

CONVENCIÓN SOBRE EL COMERCIO INTERNACIONAL DE ESPECIES
AMENAZADAS DE FAUNA Y FLORA SILVESTRES



Vigésimo tercera reunión del Comité de Fauna
Ginebra (Suiza), 19-24 de abril de 2008

Conservación y gestión de los tiburones

INFORMES DE LAS PARTES SOBRE LOS CÓDIGOS DE PRODUCTOS, LAS OPORTUNIDADES PARA MEJORAR LA VIGILANCIA, LA VERIFICACIÓN Y LA COMUNICACIÓN DE CAPTURAS, CAPTURAS INCIDENTALES Y DESCARTES, Y LOS DATOS SOBRE EL MERCADO Y EL COMERCIO INTERNACIONAL

1. Este documento ha sido preparado por la Secretaría.
2. En su 14ª reunión (La Haya, 2007), la Conferencia de las Partes decidió que:

La Secretaría distribuirá una Notificación a las Partes solicitándoles que proporcionen detalles sobre sus códigos de productos de la pesca (por ejemplo, productos frescos/refrigerados, congelados y desecados, elaborados y no elaborados, carne, aceite, piel, cartílago y aletas), importaciones, exportaciones y reexportaciones, tanto para especies incluidas como para especies no incluidas en los Apéndices de la CITES, compilará las respuestas y presentará un informe en la 23ª reunión del Comité de Fauna. [Decisión 14.106].

y que

Se alienta encarecidamente a las entidades de pesca y comercialización de tiburones, en especial a las principales¹, a que identifiquen oportunidades para:

- a) mejorar, en cooperación con la FAO y los órganos de ordenación de la pesca pertinentes, la vigilancia y la comunicación de capturas, capturas incidentales, descartes, datos comerciales en el mercado e internacionales, cuando sea posible a nivel de especie;*
- b) establecer sistemas para verificar la información sobre capturas;*
- c) informar sobre los progresos realizados en las reuniones 23ª y 24ª del Comité de Fauna; y*
- d) aplicar el programa IPOA-Sharks de la FAO con carácter prioritario, cuando no lo hayan hecho. [Decisión 14.115]*

¹ Según de los datos de la FAO correspondientes a 2004, las 20 principales zonas y entidades de pesca, en orden descendente de capturas, son: Indonesia, la Comunidad Europea, India, España, Taiwán, Provincia de China*, México*, Argentina, Estados Unidos de América*, Tailandia, Pakistán, Japón*, Malasia*, Francia, Brasil, Sri Lanka, República Islámica del Irán, Nueva Zelanda, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Nigeria y Portugal. Sólo los marcados con * aplican actualmente planes de acción nacionales para los tiburones.

3. La Secretaría publicó la Notificación a las Partes No. 2007/033, de 5 de octubre de 2007, solicitando que la precitada información se remitiese a la Secretaría, a más tardar el 15 de diciembre de 2007, para someterla a la consideración de la 23ª reunión del Comité de Fauna.
4. Argentina, Australia, Costa Rica², Granada y Malasia remitieron informes antes de ese plazo. En el Anexo 1 de este documento se adjuntan copias de estos informes en el idioma en que fueron remitidos.

Códigos de productos

5. En cumplimiento de la Decisión 14.106, a continuación se muestra un resumen de la información proporcionada por los países mencionados en el párrafo 4.

Argentina

En la nomenclatura común de Mercosur los tiburones se registran actualmente como escualos (es decir, tiburones), con los códigos de clasificación 0302.65.00 para los productos frescos y 0303.75.00 para los productos congelados. Este término causa problemas en el mercado internacional, ya que se interpreta como si perteneciesen a la especie *Squalus acanthias* (tiburón espinoso). Se están tomando medidas para cambiar la palabra escualos por tiburones y cambiar los códigos. Los nuevos códigos diferenciarán las siguientes especies: tiburón espinoso; gatuzo; cazón; y "otros tiburones". Además, cada especie se dividirá en las siguientes categorías, "fresco" y "congelado". Además, cada especie se dividirá en las categorías "fresco" o "congelado".

Australia

El Sistema Harmonizado de Descripción y Codificación de Mercancías mantenido por la Organización Mundial de Aduanas constituye la base de la Clasificación de mercancías para el comercio de artículos de Australia. Estas clasificaciones están incluidas en el Arancel de Aduanas de Australia para las importaciones y en la Clasificación Armonizada Australiana para la Exportación de Mercancías (AHECC) para las exportaciones.

El Arancel se agrupa en secciones y capítulos y contiene la lista y la descripción de artículos y la tasa aplicable de los derechos de aduana. Cada clasificación arancelaria tiene un número de ocho dígitos correspondiente que se conoce como el "número de clasificación arancelaria". Todas las clasificaciones arancelarias están vinculadas al menos a un código estadístico de dos dígitos. Algunas clasificaciones arancelarias están vinculadas a dos o más códigos estadísticos para proporcionar un nuevo desglose para el tipo de artículos. Un código estadístico se utiliza para proporcionar información estadística sobre ciertas importaciones a la Oficina de Estadísticas de Australia.

Australia mantiene también un sistema separado de acopio de datos y de documentación de la exportación que incluye datos desagregados sobre las exportaciones australianas de marisco y pescado. Registra las exportaciones de tiburón (inclusive polvo y pastillas de cartílago de tiburón) por especie, tipo de espécimen (vivo, fresco, congelado, refrigerado o no refrigerado), y el tipo de preparación (hay 23 tipos diferentes de preparación).

Códigos de exportación australianos (códigos de exportación de la AHECC utilizados para los productos de tiburón)

Código de producto	Nombre del producto
03019909	Vivo (no se especifica la especie de tiburón)
03026500	Tiburón espinoso y otros tiburones, fresco o refrigerado (excluidos los filetes de pescado y otra carne de pescado descritos en 0304)
03037500	Tiburón espinoso y otros tiburones, congelado (excluidos los filetes de pescado y otra carne de pescado descritos en 0304)

² En el informe de Costa Rica no se proporciona información sobre los códigos de productos.

Código de producto	Nombre del producto
03041000	Filetes de pescado y otra carne de pescado , frescos o refrigerados (no se especifica la especie de tiburón)
03042002	Filetes de pescado congelados (excluidas las austromerluzas) (no se especifica la especie de tiburón)
03049091	Filetes de pescado congelados (excluidos los filetes y el atún) (no se especifica la especie de tiburón)
03055990	Pescado desecado, no ahumado (excluidos el bacalao y los signáticos) (no se especifica la especie de tiburón)

Código de importación australianos para productos de tiburón (código estadístico entre corchetes)

Código de producto	Nombre del producto
03026500 (24)	Tiburón espinoso y otros tiburones(fresco o refrigerado), excluidos los filetes
03037500 (19)	Tiburón espinoso y otros tiburones(congelado), excluidos los filetes
03041900 (58)	Filetes; otros (frescos o refrigerados) (no se especifica la especie de tiburón)
03042900 (91)	Filetes; congelados, otros menos de 1 kg (no se especifica la especie de tiburón)
03042900 (92)	Filetes; congelados, otros más de 1 kg (no se especifica la especie de tiburón)
03049900 (72)	Filetes; preservación diferente; otros (no se especifica la especie de tiburón)
03055900 (25)	Pescado desecado; otro – aletas de tiburón

Granada

El informe de Granada consta solamente de dos formularios (y código) de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico, rellenos con los datos nacionales correspondientes.

Malasia

Códigos de mercancías malasios para productos de tiburón

S.I.T.C. Rev.3	Título/subtítulo No.	Descripción
	16.04	Pescado preparado o preservado; caviar y substitutos de caviar preparados con huevas de pescado
	1604.20	Otro pescado preparado o preservado
037.160.910	910	Aletas de tiburón
	03.02	Pescado, fresco o refrigerado, excluidos los filetes de pescado y otra carne de pescado descritos en el título No. 03.04
034.183.000	0302.65 000	Tiburón espinoso y otros tiburones
	03.03	Pescado, congelado, excluidos los filetes de pescado y otra carne de pescado descritos en el título No. 03.04
034.283.000	03.03.75 000	Tiburón espinoso y otros tiburones
	03.05	Pescado (desecado, salado o en salmuera); pescado ahumado (independientemente de que se cocine antes o durante el proceso de ahumado); harinas, comidas y píldoras de pescado (listas para consumo humano)
035.130.100	0305.59 300	Aletas de tiburón

- En relación con la Decisión 14.106, la Secretaría solicitó a la Organización Mundial de Aduanas que proporcione información sobre la clasificación de los tiburones en el Sistema Harmonizado de Descripción y Codificación de Mercancías normalmente "Sistema Harmonizado" o "HS. El HS es una nomenclatura internacional de productos con múltiples objetivos desarrollada por la Organización Mundial de Aduanas (OMA). Contiene unos 5.000 grupos de productos, cada uno de ellos identificado por un código de seis dígitos, organizado en una estructura legal y lógica, que se basa en artículos bien definidos para lograr una clasificación uniforme. El sistema es utilizado por más de 200 países como base para sus aranceles aduaneros y para el acopio de estadísticas del comercio internacional. Más de 98 % de la mercancía en el comercio internacional se clasifica

atendiendo al Sistema Harmonizado (véase el siguiente sitio web: http://www.wcoomd.org/home_wco_topics_hsoverviewboxes_hsharmonizedsystem.htm).

7. En el Anexo 2 de este documento se incluye la respuesta de la Organización Mundial de Aduanas, así como copia de los capítulos a que se ha hecho referencia en esa respuesta, en el idioma en que fueron presentados.

Oportunidades para mejorar la vigilancia, la verificación y la comunicación de las capturas, capturas incidentales y descartes, y los datos sobre el mercado y el comercio internacional

8. Se informó a la Secretaría de las recomendaciones y la resolución aprobada en la reunión de la Comisión de 2007 de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico (ICCAT). La Recomendación 07-06 (*Supplemental Recommendation by ICCAT Concerning Sharks*) es pertinente sobre este punto del orden del día y se reproduce en el Anexo 3 del presente documento.
9. Se invita al Comité de Fauna a tomar nota del contenido de este documento, y reflexionar sobre las medidas futuras que serían pertinentes en relación con los datos precitados.



"2007 - Año de la Seguridad Vial"

ref.: Sobre información que ha de someterse a la consideración de las próximas reuniones de los Comités de fauna y de flora – CITES -

Buenos Aires, 05 de diciembre de 2007

Informe sobre Tiburones

Se remite respuesta de los temas considerados para la consulta de la referencia, a fin de ser incluidas en las deliberaciones de la 23ª reunión del Comité de Fauna o la 17ª reunión del Comité de Flora.

a) Tiburones:

A requerimiento del organismo Cites se solicita se informe sobre los siguientes puntos referidos a las especies de tiburones.

- i) Las Partes informen sobre los progresos realizados en la identificación de las especies de tiburón en peligro cuya inclusión en los Apéndices convendría considerar si no mejora su situación en materia de gestión y conservación [párrafo b) de la Decisión 14.104];
- ii) Las partes que desembarquen y exporten productos de especies de tiburones objeto de preocupación identificadas por el Comité de Fauna (véase el Anexo 3 del documento CoP14 Doc. 59.1), presenten un informe sobre las pesquerías, las medidas ambientales y de ordenación del comercio internacional adoptadas, los niveles de desembarco y exportación y la situación de esos stocks y pesquerías [párrafo c) de la Decisión 14.108];
- iii) se alienta encarecidamente a las entidades de pesca y comercialización de tiburones, en especial a las principales (Indonesia, la Comunidad Europea, India, España, Taiwán, Provincia de China, México, Argentina, Estados Unidos de América, Tailandia, Pakistán, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Nigeria y Portugal) a que identifiquen oportunidades para mejorar en cooperación con la FAO y los órganos de ordenación de pesca pertinentes, la vigilancia y la comunicación de capturas, capturas incidentales, descartes, datos comerciales en el mercado e internacionales, cuando sea posible a nivel de especie y para establecer sistemas para verificar la información sobre capturas [párrafo c) de la Decisión 14.115]; y
- iv) las Partes proporcionen detalles sobre sus códigos de productos de la pesca (por ejemplo, productos frescos/congelados, congelados y desecados, elaborados y no elaborados, carne, aceite, piel, cartílago y aletas), importaciones, exportaciones y reexportaciones, tanto para especies incluidas como para especies no incluidas en



los apéndices de la CITES (Decisión 14.106).

Punto i)

En cuanto a la solicitud de información en relación al punto i) pueden destacarse las siguientes acciones encaradas:

1. Durante el mes de octubre de 2006 se realizó una capacitación conjunta entre la Subsecretaría de Pesca y Acuicultura (SSPyA) y el Instituto Nacional de de Investigación y Desarrollo Pesquero (INIDEP), Fundación Patagonia, a fin de brindar mayores herramientas a los inspectores de puerto y de abordaje en la identificación de tiburones, rayas y quimeras. De ésta capacitación participaron inspectores, funcionarios y empresas.
2. A fin de contribuir con la identificación de especies se elaboraron dos cartillas para mejorar el reconocimiento de especies cartilaginosas. Éstas estuvieron segmentadas entre rayas y tiburones.
La correspondiente a Rayas se realizó con fondos del Consejo Federal Pesquero (CFP), coordinada por la Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable (SAyDS) y elaborada por el departamento de Ciencias Marinas de la Facultad de Ciencias Exactas de la Universidad Nacional de Mar del Plata (UNMdP) y el Instituto Nacional de Investigación y Desarrollo Pesquero (INIDEP). Por su parte la cartilla correspondiente a Tiburones contó con la participación de Fundación Patagonia Natural, Wildlife Conservation Society (WCS), Centro Patagónico de estudios (CENPAT), el Instituto Almirante STORNI y el Centro de Investigaciones de Puerto Deseado.
3. Se encuentra en desarrollo el Plan de Acción Nacional de Tiburones. A requerimiento del Consejo Federal Pesquero (CFP), quien mediante Acta CFP N° 47/2004 solicitó fortalecer las líneas de investigación de los peces cartilaginosos y promover una reunión de especialistas en dicha temática que permita consensuar los lineamientos para concretar un PAN-tiburones.
A raíz de éste requerimiento, y alineado con la propuesta elaborada por FAO en el marco del PAI – Tiburones en 1998 en la que se esbozaron las líneas directrices a tomar en cuenta para la elaboración de los Planes Nacionales.
Entre los principales avances se puede destacar la realización del 1º encuentro de expertos sobre tiburones, contando con la participación de investigadores, técnicos y funcionarios del ámbito internacional, nacional, provincial, regional y/o local y ONG's. En el encuentro participaron organismos, instituciones y áreas tales como:
 - Subsecretaría de Pesca y Acuicultura - Dirección Nacional de Planificación Pesquera - Dirección Nacional de Coordinación Pesquera - Áreas: Gestión de Pesquerías - Control y Fiscalización - Economía Pesquera.
 - Secretaría de Ambiente y Desarrollo Sustentable de la Nación – Subsecretaría de Planificación y Política Ambiental
 - Cancillería – Dirección de Asuntos Ambientales
 - Cancillería – Comisión Técnica Mixta del Frente Marítimo (CTMFM).
 - Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (SENASA).
 - Secretaría de Pesca de la Provincia del CHUBUT (SPPCH).
 - Subsecretaría de Actividades Pesqueras y Desarrollo de Delta



"2007 - Año de la Seguridad Vial"

- Instituto Nacional de Investigación y Desarrollo Pesquero (INIDEP)
- INIDEP - Aguas continentales.
- Museo Argentino de Ciencias Naturales "Bernardino Rivadavia"
- Instituto de Biología Marina y Pesquera "Almirante Storni". Universidad Nacional del Comahue. San Antonio Oeste, Río Negro
- Centro Nacional Patagónico (CENPAT)
- Departamento de Ciencias Marinas (Facultad de Ciencias Exactas y Naturales, Universidad Nacional de Mar del Plata)
- Universidad de Mar del Plata
- Instituto Argentino de Oceanografía (Universidad Nacional del Sur) (IADO)
- Universidad Nacional del Sur
- Facultad de Ciencias Naturales y Museo, Universidad Nacional de la Plata.
- Fundación Patagonia Natural
- Fundación Vida Silvestre Argentina
- Dirección Nacional de Recursos Acuáticos, Montevideo, Uruguay.

Durante el encuentro se realizaron presentaciones de la situación actual de las especies de peces cartilaginosos marinos, tanto en lo referente a organismos internacionales como a nivel nacional, provincial, regional y/o local. Al mismo tiempo armaron grupos de trabajo divididos en cuatro grandes temáticas identificadas como necesarias para llevar a cabo el PAN. Los grupos corresponden a: Taxonomía y Biología; Diagnóstico y Evaluación; Manejo, Control y Vigilancia; y por último, Pesca artesanal, recreativa y/o deportiva; cada uno de ellos incorporó a los especialistas correspondientes a cada temática.

Entre los principales avances registrados, debe destacarse:

- Mejorar la cobertura taxonómica de la estadística pesquera nacional tanto a nivel de desembarques como así también de exportaciones.
- Capacitación para la identificación de las especies correspondientes, promoviendo su reconocimiento entre los distintos actores de la actividad pesquera.
- Como documento de base para la elaboración del PAN tiburones se está desarrollando la puesta a punto de un estado de conocimiento de la información biológica disponible que afecta a éstas especies.
- Se está avanzando sobre la denominación del nomenclador común del MERCOSUR para la exportación de tiburones, junto con la apertura aduanera de otras especies de tiburones.

Por último, es preciso destacar que el PAN tiburones está desarrollando el diagnóstico de la situación de las especies de condriktios que se encuentran en el mar argentino, con el objetivo de mejorar la identificación de éstas especies, y la búsqueda de medidas de manejo orientadas a la mejor conservación de las mismas, sin que ello impida avanzar sobre problemáticas ya consideradas o detectadas.

Punto ii)

En relación a la información requerida en el punto ii) puede destacarse:

A) En relación a las medidas ambientales, puede destacarse la Normativa para la



conservación de condictios:

1. Resolución Secretaria de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos (SAGPyA) N° 265 de junio de 2000, que resuelve:
RESUELVE:

Artículo 1º — Prohíbese la pesca por arrastre para todo tipo de buques, en forma permanente, en el área comprendida entre los siguientes puntos geográficos:

- a) Latitud 43° Sur y el límite exterior del Mar Territorial, conforme a la Ley N° 23.968.
- b) Latitud 43° Sur y Longitud 60° Oeste.
- c) Latitud 44° Sur y Longitud 60° Oeste.
- d) Latitud 44° Sur y Longitud 61° Oeste.
- e) Latitud 45° Sur y Longitud 61° Oeste.
- f) Latitud 45° Sur y Longitud 63° Oeste.
- g) Latitud 47° Sur y Longitud 63° Oeste.
- h) Latitud 47° Sur y el límite exterior del Mar Territorial, conforme a la Ley N° 23.968.

El límite oeste de la zona definida en el presente artículo está dado por el límite exterior del Mar Territorial entre los puntos a) y h).

Para más información:

<http://www.infoleg.gov.ar/infolegInternet/anexos/60000-64999/63298/norma.htm>

2. Resolución CFP N° 13 de junio de 2003, que resuelve

Art. 3º - Las especies de tiburones cuyas tallas superan UN METRO CON SESENTA CENTIMETROS (1,60 metros) de longitud total y que sean capturadas por los buques pesqueros no artesanales con permiso de pesca vigente deberán ser devueltos al mar en forma inmediata posterior a su captura.

Para mayor información:

<http://www.infoleg.gov.ar/infolegInternet/anexos/85000-89999/86290/norma.htm>

3. Acta CFP N° 53/2004, el CFP resuelve en relación con el conjunto de especies denominado variado costero que incluye las siguientes especies de peces cartilaginosos:

- **Rayas** (*Sympterygia bonapartii*, *Sympterygia acuta*, *Rioraja agassizi*, *Psammobatis spp.*, *Dipturus chilensis*, *Atlantoraja cyclophora*, *Atlantoraja castenau*)
- **Gatuzo** (*Mustelus schmitti*)
- **Pez ángel** (*Squatina guggenheim*)
- **Pez gallo** (*Callorhynchus callorhynchus*)
- **Tiburones** (*Galeorhinus galeus*, *Notorhynchus cepedianus*, *Carcharias taurus*, *Carcharias brachyurus*)
- **Chucho** (*Myliobatis spp.*, *Dasyatis spp.*)
- **Torpedo** (*Discopyge tschudii*)

En el punto 2) de dicho acta se expresa que:

En el marco del tratamiento que el CFP viene dando a las medidas de manejo del "variado costero"



bajo una visión multispecífica, se continúa con el análisis de las conclusiones y recomendaciones efectuadas por el INIDEP en el Informe Técnico N° 84/04.

Del citado informe surge que existen evidencias de que el área de "El Rincón", durante los meses de primavera-verano, constituye una zona reproductiva y de concentración de juveniles de varias especies costeras de peces óseos y cartilaginosos, que las capturas y el número de barcos dirigidos a la captura de estas especies han aumentado en los últimos años, y que las principales especies capturadas en la zona presentan signos de excesiva explotación.

Luego del análisis de todos los antecedentes y trabajos que obran en poder del CFP y por las razones expuestas en el párrafo anterior, se decide por unanimidad establecer un área de veda para la protección de concentraciones reproductivas de especies demersales costeras en la jurisdicción nacional de la zona comúnmente denominada "El Rincón".

La zona que se veda está delimitada por la línea de jurisdicción provincial y los siguientes puntos geográficos:

- 1) Desde la línea de jurisdicción provincial por el meridiano 60°00'W hasta el paralelo 39°15' S;
- 2) Por el paralelo 39°15' S hasta el meridiano 61°00'W;
- 3) Por el meridiano 61°00'W hasta el paralelo 39°45' S;
- 4) Por el paralelo 39°45' S hasta el meridiano 61°30'W;
- 5) Por el meridiano 61°30'W hasta el paralelo 41°15' S;
- 6) Por el paralelo 41°15' S hasta el meridiano 63°00'W;
- 7) Por el meridiano 63°00'W hacia el norte hasta la línea de jurisdicción provincial.

Para el año 2004 el período de la veda se fija desde las 0:00 horas del 8 de noviembre hasta las 24:00 horas del 10 de enero. Para los años sucesivos el INIDEP deberá remitir, a más tardar el 30 de septiembre, un informe sobre el estado del recurso a fin de que el CFP pueda establecer el período de veda correspondiente.

La implementación de esta medida de manejo involucra varias especies y permite su aplicación independizándola de sus características biológicas particulares y de sus niveles de explotación.

Se deja sentado que la medida adoptada no tiene alcance sobre las embarcaciones que operan sobre el recurso anchoita (*Engraulis anchoita*) utilizando como arte de pesca la red de media agua. En este sentido, considerando que dicha medida establece una zona de veda, se solicita a la Autoridad de Aplicación que extienda todas las medidas de fiscalización en estas embarcaciones, y además que las deberán contar con el sistema de monitoreo satelital para poder operar en esa zona.

Finalmente, el CFP invita a las Provincias de Buenos Aires y Río Negro a adoptar una decisión similar en el ámbito de su jurisdicción.

En este sentido, la Provincia de Buenos Aires informa que adherirá a la medida con la excepción a la pesca deportiva, la pesca artesanal y los buques que operan sobre el recurso anchoita, en similares condiciones a las establecidas para aguas nacionales. Asimismo, la Secretaría Técnica informa que se ha recibido una nota de la Dirección de Pesca de la Provincia de Río Negro expresando que también adherirá a la medida en las condiciones establecidas para aguas nacionales.

A continuación se instruye a la Secretaría Técnica para que comunique la decisión a la Autoridad de Aplicación y al INIDEP a fin de que se instrumente la decisión adoptada.

Para mayor información:

<http://www.cfp.gov.ar/actas/actacfp53-2004.htm>

4. La Comisión Técnica Mixta del Frente Marítimo en su Resolución N° 8 de Diciembre de 2007 resuelve:

Artículo 1º — Establecer un área de veda para el uso de artes de arrastre de fondo para la conservación de varias especies de peces cartilaginosos en el sector de la Zona Común de Pesca



comprendido por las siguientes referencias geográficas:

- a) al Norte, el paralelo 36°00' S
- b) al Sur, el paralelo 37°00' S
- a) al Este, el meridiano 55°00' W
- b) al Oeste, el Límite Exterior del Río de la Plata y el Límite Externo del Mar Territorial argentino

Art. 2º — Fijar la vigencia de la presente Resolución desde el 5 de diciembre de 2007 hasta el 29 de febrero de 2008.

Art. 3º — Considerar la transgresión de la presente Resolución como un incumplimiento grave de las normas vigentes en cada Parte en materia de infracciones pesqueras, lo que aparejará la aplicación de las sanciones en ellas previstas.

Para mayor información:

<http://www.infoleg.gov.ar/infolegInternet/anexos/135000-139999/135072/norma.htm>

B) En relación a los desembarques:

Respecto de esta solicitud cabe realizar una breve descripción de la pesquería de peces cartilaginosos en Argentina.

La pesquería de tiburones en la Argentina se desarrolla de manera incidental bajo la modalidad de pesca por arrastre de fondo tanto en lo concerniente a la pesca costera como a la pesca de plataforma. Para el caso de las especies denominadas comúnmente rayas sucede lo mismo, con la excepción de un buque que realiza pesca dirigida mediante palangre.

El siguiente cuadro representa los desembarques por año y por especie, en toneladas correspondientes a la estadística nacional.

Especie	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998
Cazon	92	89	58	230	75	104	93	103	92
Chucho									
Gatuzo	7.859	8.658	10.359	11.332	11.734	11.030	10.245	9.956	11.264
Pez Angel	3.330	3.845	3.647	4.080	3.662	3.790	4.281	4.410	4.310
Pez Gallo	997	684	488	715	1.142	920	815	1.365	1.770
Raya	468	225	760	920	5.955	6.811	12.479	12.130	14.856
Tiburón	4.513	4.015	4.007	2.087	1.759	2.224	2.251	1.070	1.220
Tiburón bacota									
Tiburón espinoso									
total	17.261	17.517	19.320	19.363	24.327	24.879	30.165	29.034	33.512

Especie	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007
Cazon	89	109	50	29	58	79	138	143	107
Chucho								4	9
Gatuzo	9.786	7.119	9.613	7.019	7.900	7.715	7.744	9.378	8.619
Pez Angel	3.804	3.123	3.840	2.812	3.556	3.767	3.863	4.218	3.889
Pez Gallo	1.979	1.390	457	568	1.712	1.619	1.871	1.512	1.333
Raya	12.669	13.289	17.026	14.722	17.469	18.170	22.451	23.619	25.620
Tiburón	1.159	719	798	1.102	998	684	1.086	1.337	778
Tiburón bacota									
Tiburón espinoso								113	23
total	29.486	25.750	31.785	26.252	31.692	32.035	37.154	40.323	40.378



C) En relación a las exportaciones:

Actualmente los tiburones argentinos se encuentran aperturados en el nomenclador común del MERCOSUR bajo la leyenda "Escualos", en las subpartidas 0302.65 para los productos frescos, y 0303.75 para los productos congelados. Esta descripción genera discrepancias en el mercado internacional ya que la denominación "Escualos" es interpretada como la especie "*Squalus Acanthias*" (Tiburón Espinoso), motivo por el cual se distorsiona el contenido de la información.

Si bien no se pueden eliminar estas subpartidas, que corresponden a los seis (6) dígitos antedichos, por estar armonizadas internacionalmente, en la actualidad se está trabajando para cambiar la denominación "Escualos" por Tiburones, evitando de esta manera futuros inconvenientes.

Paralelamente al cambio de título de subpartida, se están incorporando 3 especies de tiburones al Nomenclador Común del MERCOSUR a nivel nacional (SIM)¹; Tiburón Espinoso, Gatuza y Cazón, logrando de esta manera identificar las especies exportadas, generando estadísticas más certeras.

La siguiente tabla expresa la cantidad de toneladas exportadas de tiburones y rayas por posición arancelaria.

Pos. Arancelaria	Descripción	2003			2004		
		t.	M.U\$S	M.U\$S/t.	t.	M.U\$S	M.U\$S/t.
0305.59.20.000K	Aletas de Tiburón secas, incluso saladas, sin ahumar	3,9	144,9	37200	3,6	132,8	36900
0305.59.90.100J	Tiburón seco, incluso salado, sin ahumar	2,8	37,6	13400	0,6	26,2	43700
0305.59.90.200P	Raya seca, incluso salada, sin ahumar	47,4	194,6	4100	41,2	169,1	4100
0302.65.00.000B	Escualos frescos o refrigerados	39,99	97,38	2435	50,98	107,21	2102
0303.75.00.900H	Escualos congelados envases > 1 Kg.	489,2	944,1	1929	566,6	988,9	1745

Pos. Arancelaria	Descripción	2005			2006		
		t.	M.U\$S	M.U\$S/t.	t.	M.U\$S	M.U\$S/t.
0305.59.20.000K	Aletas de Tiburón secas, incluso saladas, sin ahumar	8,88	503,6	56700	8,9	656,4	73800
0305.59.90.100J	Tiburón seco, incluso salado, sin ahumar	24	169,6	7100	0,59	12	20300
0305.59.90.200P	Raya seca, incluso salada, sin ahumar	26,3	196,3	7500	53,1	694,2	13100
0302.65.00.000B	Escualos frescos o refrigerados	36,6	76,96	2102	17,4	38	2183
0303.75.00.900H	Escualos congelados envases > 1 Kg.	646	1187,6	1838	666,2	1140,3	1711

1 (SIM) SISTEMA INFORMATICO MARIA, codificación impuesta por la Aduana a nivel nacional para identificar mercaderías más allá de los 8 dígitos.



LA PLATA, 6 de Diciembre de 2007

VISTO la necesidad de establecer nuevas pautas de manejo para la actividad de Pesca Deportiva en la costa marítima bonaerense, desde el extremo Norte del Cabo San Antonio hasta el extremo sur de la Provincia de Buenos Aires, y



"2007 - Año de la Seguridad Vial"

Punto iii)

La cooperación con la FAO sería de vital importancia en la últimas etapas del PAN Tiburones, oportunidad ésta, en la que se podría realizar una revisión de pares.

Punto iv)

Tal como se informó en el punto ii) C) la situación referida a las exportaciones refleja diversas complejidades sobre las que se está trabajando. En la actualidad los códigos correspondientes son:

- 0302.65.00 refiere a "Escualos" frescos.
- 0303.75.00 refiere a "Escualos" congelados.

La situación propuesta y explicada en el punto ii) C) es:

- 0302.65.00 corresponderá a: **Tiburones Frescos.**
 - 0302.65.00 + (SIM) corresponderá a: Tiburón Espinoso
 - 0302.65.00 + (SIM) corresponderá a: Gatuza
 - 0302.65.00 + (SIM) corresponderá a: Cazón
 - 0302.65.00 + (SIM) corresponderá a: los demás
- 0303.75.00 corresponderá a **Tiburones congelados**
 - 0303.75.00 + (SIM) corresponderá a Tiburón Espinoso
 - 0303.75.00 + (SIM) corresponderá a Gatuza
 - 0303.75.00 + (SIM) corresponderá a Cazón
 - 0303.75.00 + (SIM) corresponderá a Las Demás.



LA PLATA, 6 de Diciembre de 2007

VISTO la necesidad de establecer nuevas pautas de manejo para la actividad de Pesca Deportiva en la costa marítima bonaerense, desde el extremo Norte del Cabo San Antonio hasta el extremo sur de la Provincia de Buenos Aires, y

CONSIDERANDO:

Que es menester asegurar la biodiversidad y sustentabilidad de los recursos pesqueros para generaciones presente y futuras, debiéndose para ello producir modificaciones a la reglamentación vigente;

Que la Disposición N° 19/96 de la Ex-Dirección Provincial de Pesca, categoriza y regula la actividad de Pesca Deportiva en ambientes lacustres, fluviales y marítimos en la Provincia de Buenos Aires;

Que la Disposición N° 421/96 de la Ex-Dirección Provincial de Pesca, a la fecha vigente, establece la Talla Mínima de Captura para especies demersales costeras de importancia económica;

Que la Pesca Deportiva se ha desarrollado a nivel mundial, implicando ello la aplicación de nuevas tecnologías que amplificaron el espectro de la actividad, diversificando los equipos de pesca;

Que este desarrollo tecnológico ha introducido un importante cambio en las características de los materiales o implementos utilizados para la pesca deportiva, reduciendo considerablemente el peso de los equipos, incrementando su resistencia, sofisticando los usos, aumentando la eficiencia de la actividad, produciendo un consecuente aumento de las capturas;

Que conjuntamente con el desarrollo tecnológico en los equipos de pesca se produjo un avance en los medios de captación de imágenes, de fácil acceso para la mayor parte de los pescadores deportivos;

Que esta posibilidad de registrar fácil, rápida y económicamente los momentos transcurridos, brindan al pescador, la posibilidad de compatibilizar el deporte y



la recreación con los objetivos de conservación de las especies, tendencia que se ve reflejada por los distintos medios de comunicación a nivel mundial, y que contribuyen a la educación sobre los uso de los recursos naturales;

Que la actividad de Pesca Deportiva ha experimentado un notable crecimiento que se ha visto reflejado en la Provincia de Buenos Aires durante la última década;

Que conforme el crecimiento del turismo y su vinculación con la actividad de pesca deportiva, a través de operadores turísticos, modernización e incremento en la cantidad de embarcaciones, infraestructura y desarrollo de los centros turísticos vinculados a la actividad, han facilitado el acceso a las diferentes pesquerías deportivas, aumentando la presión pesquera tanto sobre las especies que conforman la variada de mar, como sobre aquellas que son objeto de pesca dirigida;

Que asimismo se ha aumentado el nivel de información disponible sobre la pesca deportiva, el conocimiento popular y la conciencia sobre la importancia de la conservación de los recursos pesqueros mediante el uso racional de los mismos, fomentando la pesca con devolución y la disminución del sacrificio innecesario de peces;

Que lo expuesto encuentra un claro ejemplo en la pesquería deportiva de grandes tiburones costeros (Escalandrún *Carcharias taurus*; Bacota *Carcharinus brachyurus*; Gatopardo *Notorynchus cepedianus*; Cazón *Galeorhinus galeus*; Tiburón martillo *Sphyrna sp.*), que dadas sus características bio-ecológicas requieren de un manejo particular para su conservación, y en algunos casos profundizar la aplicación de normas de carácter precautorio, que permitan maximizar la supervivencia de los ejemplares;

Que en concordancia con todo lo expuesto precedentemente, resulta necesario producir modificaciones en los alcances de la Disposición N° 19/96 de la Ex Dirección Provincial de Pesca para el ejercicio de la pesca deportiva en ambientes marítimos de la Provincia de Buenos Aires;

Que dichas modificaciones están orientadas a favorecer el desarrollo sustentable de la actividad bajo un criterio adaptativo y precautorio, estableciendo la reglamentación de las diferentes modalidades de pesca;



Que el enfoque precautorio supone la aplicación de una previsión prudente y la adopción de medidas tendientes a la conservación de los recursos aún en situaciones en las que los conocimientos sobre éstos son insuficientes;

Que los datos ecológicos del tiburón Escalandrún (*Carcharias taurus*) indican que es una especie migratoria, cuyo apareamiento ocurre en aguas de nuestro país durante el verano;

Que los aspectos biológicos, tales como alta inversión energética por cría, baja tasa de natalidad, periodo de gestación prolongado, baja capacidad de respuesta a la explotación, han transformado al Escalandrún, en especie frágil, mostrando una tendencia declinante en su abundancia a nivel mundial, que lo ha llevado a ser clasificado en la lista roja de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN) como “vulnerable” y que la subpoblación del Atlántico sudoccidental se encuentra catalogada por esta organización como “En Peligro Crítico”;

Que del mismo modo el tiburón Cazón (*Galeorhinus galeus*), ha sido clasificada por la UICN, como “vulnerable” a nivel mundial y en el Atlántico sudoccidental como “En Peligro Crítico”;

Que esta situación no puede ser desatendida debido a que la especie posee madurez sexual tardía, producción de crías cada tres años, baja fecundidad y presencia de hembras gestantes en aguas de nuestro país;

Que las pesquerías locales que tenían a esta especie como blanco han desaparecido por la drástica disminución en las capturas ocurrida en las últimas décadas;

Que otras especies de tiburón requieren también un manejo precautorio dado el escaso conocimiento actual sobre gran parte de su biología reproductiva, tales son los casos del tiburón Bacota (*Carcharinus brachyurus*) y del Gatopardo (*Notorynchus cepedianus*);

Que el tiburón Bacota presenta crecimiento lento, una edad de madurez sexual tardía, con evidencias de hembras gestantes en aguas de la Provincia de Buenos Aires, así como una alta proporción de juveniles en la Bahía Anegada, siendo clasificada por la UICN como “Casi Amenazada”;

Que el tiburón Gatopardo utiliza las bahías someras como áreas de cría, ejemplo de ello es la Bahía Anegada con presencia de neonatos y posiblemente el



estuario de Bahía Blanca con mayoría de ejemplares juveniles siendo clasificada por la UICN como “Datos Insuficientes”;

Que otros peces condricios como el Pez ángel y varias especies de “rayas” y osteíctios como la Corvina negra, han evidenciado descensos en su abundancia y presentan actualmente problemas de conservación;

Que las diferentes especies de pejerrey (corno *Odonthestes smitti*, Panzón *Odonthestes argentiniensis* y *Odonthestes incisa*, Cornalito) son especies forrajeras naturalmente abundantes que poseen una estrategia reproductiva y una dinámica poblacional que posibilita mayor extracción sin producir una alteración significativa en su stock pesquero;

Que es responsabilidad de esta Autoridad garantizar para las generaciones venideras, el usufructo y goce de los recursos pesqueros provinciales;

Que conforme todo lo expuesto, resulta necesario modificar los alcances de la Disposición N° 19/96 de la Ex-Dirección Provincial de Pesca, categorizando la pesca deportiva marítima y ampliando los aspectos a regular;

Que asimismo la realización de los Concursos de pesca deportiva deberá ser compatible con el contenido del presente Acto Administrativo;

Que conforme las atribuciones conferidas por la Ley Provincial de Pesca N° 11477 y su Decreto Reglamentario N° 3237/95, el suscripto es competente para el dictado del presente Acto;

Por ello,

**EL DIRECTOR DE DESARROLLO PESQUERO
DISPONE**

ARTÍCULO 1°. Establecer, dentro de la modalidad de Pesca Deportiva, las Categorías de “Pesca Variada” y de “Pesca Dirigida”, definidas en función de las características bio-ecológicas y pesqueras de las especies de mayor importancia en la Pesca Deportiva realizada en la Costa Marítima y en los siguientes ambientes de la Provincia de Buenos Aires: Estuario del Río de la Plata, Estuario de Bahía Blanca, Albufera de Mar Chiquita, y



desembocadura de los ríos y canales que vierten sus aguas en el litoral costero bonaerense.

ARTÍCULO 2°. Establecer dentro de cada una de las mencionadas categorías una subcategoría conformada por especies que ameritan un tratamiento diferencial denominada “Con Reserva” debido a que poseen características biológicas particulares, o bien presentan un estado de conservación que demanda una atención especial independientemente de la modalidad de pesca empleada para su captura.

ARTÍCULO 3°. Definir como “Pesca Variada” a la captura de ejemplares del conjunto de especies costeras denominado vulgarmente “Variada de Mar” que se distribuyen en el área costera bonaerense; por lo general ligados con el fondo y conformado por Pescadilla (*Cynoscion guatucupa*), Corvina rubia (*Micropogonias furnieri*), Palometa (*Parona signata*), Gatuza (*Mustelus schmitti*), Brótola (*Urophycis brasiliensis*), Congrio (*Conger orbygnianus*), Pez palo (*Percophys brasiliensis*), Mero (*Acanthistius brasiliensis*), Anchoa de banco (*Pomatomus saltatrix*), Pargo (*Umbrina canosai*), Besugo (*Pagrus pagrus*), Castañeta (*Cheilodactylus bergi*), Pescadilla real (*Macrodon ancylodon*), burriqueta (*Menticirrhus americanus*) y demás especies acompañantes no enunciadas en el presente acto.

ARTÍCULO 4°. Quedan comprendidas dentro de la subcategoría “Pesca Variada Con Reserva” las especies de Chuchos (*Myliobatis* sp.), Rayas en general, Pez ángel (*Squatina* sp.), Pez elefante (*Callorhynchus callorhynchus*) y Corvina negra (*Pogonias cromis*).

ARTÍCULO 5°. Definir como “Pesca Dirigida” a aquella que se encuentra orientada a especies que por sus características o por su hábitat requieran una modalidad de pesca particular y altamente selectiva, como Chernia (*Polyprion americanus*), Salmón de mar



(*Pseudopercis semifasciata*), Pez limón (*Seriola lalandei*), Bonito (*Sarda sarda*), Caballa (*Scomber japonicus*), Lenguados en general (*Xystreurys sp* y *Paralichthys sp.*), Bagre de mar (*Netuma barbatus*), Pejerreyes (*Odonthestes sp.*) y Lisa (*Mugil platanus*).

ARTÍCULO 6°. Quedan comprendidas dentro de la subcategoría “Pesca Dirigida Con Reserva” los considerados grandes tiburones costeros (Escalandrún, *Carcharias taurus*; Bacota, *Carcharinus brachyurus*; Gatopardo *Notorynchus cepedianus*; Cazón, *Galeorhinus galeus*; Tiburón martillo *Sphyrna sp.*).

ARTÍCULO 7°. Permitir para las categorías descritas la utilización de un máximo de dos (2) cañas por persona en intento de pesca, pudiendo portar cañas de repuesto, tanto para la pesca embarcada como de costa. Se prohíbe el uso de los denominados robadores o anzuelos triples, queda terminantemente prohibido el uso de “bicheros” o elementos punzantes que dañen la integridad física de los peces. Todo ello con excepción de los casos específicamente tratados en el presente Acto.

ARTÍCULO 8°. Podrán ser llevadas a la práctica todas aquellas modalidades que requieran el uso de señuelos artificiales, definidas para la actividad deportiva como “Fly cast”, “Spinnig”, “Trolling”, “Gigging” y “Bait cast”, siempre y cuando se respeten las normas establecidas en el presente acto, permitiéndose la implementación de un solo anzuelo triple por señuelo artificial, y prohibiéndose el uso de aquellos que contengan pilas o baterías, debido a su eventual poder contaminante.

ARTÍCULO 9°. Autorizar para la categoría “Pesca Variada” la captura de un máximo de cuarenta (40) piezas por pescador y por día, tanto para la pesca de costa como embarcada, pudiendo utilizar un máximo de tres (3) anzuelos simples por caña.



ARTÍCULO 10. Autorizar para la subcategoría de “Pesca Variada Con Reserva” la captura con sacrificio de dos (2) ejemplares como máximo, debiendo proceder a la devolución inmediata del total del excedente de las piezas cobradas. El número de ejemplares de esta subcategoría que se sacrifiquen, serán computados dentro del cupo de cuarenta (40) autorizado para la categoría “Pesca Variada”.

ARTÍCULO 11. Establecer para la categoría “Pesca Dirigida” un cupo máximo de diez (10) ejemplares en total, por pescador y por día, exceptuándose de este cupo al Pejerrey, cuya captura máxima permitida será de cuarenta (40) piezas.

ARTÍCULO 12. Para la pesca de Pejerrey el equipo de pesca podrá contar con un máximo de cinco anzuelos simples, o bien línea tipo “lengüe” confeccionada con un número de hasta quince (15) anzuelos, en los que no podrá utilizarse ninguna clase de carnada.

ARTÍCULO 13. Para la pesca de Lengado se permitirá el uso de un (1) anzuelo triple por línea de pesca.

ARTÍCULO 14. Establecer para la subcategoría de “Pesca Dirigida con reserva” las siguientes restricciones: Se deberá realizar la “*devolución obligatoria*” de todas las especies mencionadas de Tiburones costeros, quedando estrictamente prohibida la captura con sacrificio de los mismos. En caso de pesca incidental se debe proceder a la inmediata liberación de las piezas, atendiendo a las recomendaciones efectuadas para la “Pesca con Devolución”. Sólo se podrá utilizar una (1) caña por pescador en la pesca embarcada y dos (2) cañas por pescador desde la costa, y los aparejos con un solo anzuelo, quedando prohibido el uso de anzuelos en tandem. Se deberán utilizar anzuelos curvos tipo Mustad 39960 BL que permiten el enganche en la boca minimizando el daño en órganos internos, o anzuelos de fácil degradación tipo Mustad 3406 en la medidas



12/0 o 14/0 o similares en tamaño y grosor, con la lanceta o traba medianamente rebajada para facilitar la maniobra de liberación. Queda prohibido el uso de anzuelos Mustad Tartuna.

ARTÍCULO 15. A los elementos mencionados en el artículo 14, podrán sumarse otras modificaciones en los aparejos que aumenten las posibilidades de supervivencia del ejemplar, recomendando el uso de una boya tope a veinticinco (25) cm del anzuelo para las líneas de fondo a fin de impedir su tragado. Asimismo se deberá utilizar nylon de la mayor resistencia posible (0,70 mm de grosor mínimo) para facilitar la pesca rápida y evitar el agotamiento excesivo.

ARTICULO 16. Para la modalidad de Pesca Deportiva, denominada Costera Menor Marítima No Convencional (medio mundo, atarraya y espineles), descrita en la Disposición N° 19/96 de la Ex-Dirección Provincial de Pesca, los cupos extractivos serán los mismos que los contemplados en los artículos precedentes a excepción del Cornalito (*Odonthestes incisa*) del cual podrán extraerse hasta veinte (20) kg.

ARTÍCULO 17. En aquellos casos que la pesca tenga como objetivo más de una de las categoría enunciadas en los artículos precedentes, solo se permitirá la captura y sacrificio en conjunto de un total de cincuenta (50) piezas, respetando los cupos establecidos para cada categoría, durante una jornada de veinticuatro (24) horas de pesca, detallados en el Anexo 1.

ARTICULO 18. Completado el cupo establecido, se podrá continuar realizando la actividad siempre y cuando se realice “Pesca con Devolución”, entendiéndose por ella aquella modalidad en la que una vez capturada la pieza se debe proceder a su inmediata liberación, utilizando métodos que permitan maximizar la supervivencia del ejemplar,



procurando mantenerlo fuera del agua el menor tiempo posible, evitando, entre otros cuidados, tocar las branquias del animal.

ARTICULO 19. Para las especies de Tiburones, en los casos en que la operatoria no revista peligro para el pescador, se debe retirar el anzuelo de la boca; caso contrario la línea debe ser cortada lo más cerca posible del anzuelo. Se debe evitar retirar del agua al animal o cansarlo en exceso. Quien realice esta pesca deberá contar con los implementos necesarios y adecuados para proteger su integridad y la del pez durante la maniobra de liberación (por ejemplo: Guantes, pinza, tenaza, etcétera).

ARTÍCULO 20. Establecer la Talla Mínima de captura para cada una de las especies consignadas en el Anexo 2, prohibiéndose la captura de ejemplares cuya talla sea inferior a la establecida en el mismo.

ARTICULO 21. Es de carácter obligatorio para el pescador contar con la correspondiente Licencia de Pesca Deportiva que otorga la Provincia de Buenos Aires, de conformidad con el artículo 21 del Decreto N° 3237/95, reglamentario de la Ley N° 11477, que rige la actividad pesquera en la Provincia de Buenos Aires.

ARTICULO 22. Los operadores turísticos y/o guías de pesca, los capitanes, armadores, las empresas organizadoras de excursiones de pesca, los titulares y/o responsables de los muelles de pesca o zonas reservadas para esta actividad, serán solidariamente responsables del incumplimiento de la presente Disposición por parte de los pescadores deportivos con quienes hayan contratado el servicio, y/o que hayan permitido ingresar a esas áreas de pesca, considerándose dicho incumplimiento una falta grave, dando lugar a las sanciones que establece la Ley Provincial de Pesca N° 11477 y su Decreto Reglamentario N° 3237/95.



ARTICULO 23. La realización de Concursos de pesca deportiva deberá ajustarse al contenido del presente acto administrativo, aunque la Autoridad de Aplicación podrá considerar para algún caso particular, con fundada importancia regional, contemplar una única excepción tomando los recaudos pertinentes, y pudiendo además introducir modificaciones basadas en las características bio-ecológicas de las especies objetivo.

ARTICULO 24. Prohibir la comercialización de cualquier especie íctica extraída por los pescadores deportivos o lograda mediante técnicas y equipos de pesca deportiva, así como todas o cualquier parte de su cuerpo en forma separada, conforme la reglamentación vigente.

ARTICULO 25. Registrar, comunicar, publicar, dar al Boletín Oficial y al SINBA. Cumplido, archivar.

DISPOSICION N° 217

Lic. MAURICIO REMES LENICOV
Director de Desarrollo Pesquero
Ministerio de Asuntos Agrarios
Provincia de Buenos Aires



ANEXO 1

Categoría	Número Máximo de Piezas
Pesca Variada (P.V.)	40 Piezas
Pesca Variada con Reserva (P.V.R.)	2 Piezas
Pesca Dirigida (P.D.)	10 piezas
Pesca Dirigida de Pejerrey (P.D.pej)	40 piezas
Pesca Dirigida con Reserva (P.D.R.)	Devolución obligatoria
P.V. + P.V.R.	38 piezas + 2 piezas
P. D. + P. D.pej	10 piezas + 40 piezas
P.D.pej + P.V.	50 piezas
P.D. + P.V.	10 piezas + 40 piezas
P.D. + P.V. + P.V.R	10 piezas + 38 piezas + 2 piezas
Costera Menor marítima no Convencional	50 piezas o 20 kg. de Cornalito

**Lic. MAURICIO REMES
LENICOV Director de Desarrollo
Pesquero Ministerio de Asuntos
Agrarios Provincia de Buenos
Aires**



ANEXO 2

Tallas mínimas de capturas (en centímetros)	
Besugo (<i>Pagrus pagrus</i>)	26
Corvina rubia (<i>Micropogonias furnieri</i>)	35
Gatuzo (<i>Mustelus schmitti</i>)	60
Lisa (<i>Mugil platanus</i>)	45
Pescadilla de red (<i>Cynoscion guatucupa</i>)	30
Pez ángel (<i>Squatina sp.</i>)	75
Pez palo (<i>Percophis brasiliensis</i>)	46
Salmón de mar (<i>Pseudopercis semifasciata</i>)	37

Lic. MAURICIO REMES LENICOV
Director de Desarrollo Pesquero
Ministerio de Asuntos Agrarios
Provincia de Buenos Aires

Australia's response to CITES Notification 2007/033 part (a)

The Australian Government is providing the following information to the Animals Committee, in response to CITES Notification 2007/033 part (a) Sharks.

i) Parties should report progress in identifying endangered shark species that require consideration for inclusion in the Appendices, if their management and conservation status does not improve [paragraph b) of Decision 14.104];

Several species of sharks (chondrichthyans) have been assessed under the threatened species provisions of Australia's *Environment Protection and Biodiversity Conservation Act 1999*. The following shark species are listed under the Act:

Category of listing	Species listed	Date listed
<i>Critically endangered</i>	Grey nurse shark (<i>Carcharias taurus</i>) – eastern population	16 October 2001
	Speartooth shark (<i>Glyphis</i> sp. A)	16 October 2001
	Northern river shark (<i>Glyphis</i> sp. C)	16 October 2001
<i>Endangered</i>	Maugean Skate (<i>Raja</i> sp.)	4 March 2004
<i>Vulnerable</i>	Grey Nurse Shark (<i>Carcharias taurus</i>) – western population	16 October 2001
	Great White Shark (<i>Carcharodon carcharias</i>)	16 July 2000
	Freshwater sawfish (<i>Pristis microdon</i>)	16 July 2000

The Australian Government expects that Green sawfish (*Pristis zijsron*) and School shark (*Galeorhinus galeus*) will be assessed during 2008.

ii) Parties landing and exporting products from shark species of concern identified by the Animals Committee (see Annex 3 to document CoP14 Doc. 59.1) should report on the fisheries, environmental and international trade management measures adopted, levels of landings and exports, and the status of these stocks and fisheries [paragraph c) of Decision 14.108];

Of the shark species noted in Annex 3 to document CoP14 Doc.59.1 ('Annex 3') as being species of concern, the following are relevant to fisheries managed by the Australian Government:

- a. Spiny dogfish
- b. Porbeagle shark
- c. Sawfishes
- d. Gulper sharks

- e. School shark
- f. Requiem sharks
- g. Guitar fishes, shovelnose rays
- h. Devil rays
- i. Leopard sharks

General fisheries measures addressing shark sustainability issues

The Australian Government:

- by the end of 2007, will implement a harvest strategy approach to the management of target species in all of the fisheries it manages, including fisheries where shark species are taken as part of the target catch.
- has undertaken ecological risk assessments for all fisheries it manages, including those where shark species are taken as bycatch or byproduct.
- in 2008 will be developing management responses to mitigate risks where the assessed relative ecological risk to a species (including sharks) from a fishing activity is considered to be high.
- in 2008 and 2009, will be implementing a project to reduce bycatch and discards. The project will focus on developing direct management measures to reduce the bycatch of all high risk species, including any shark species that are considered to be at a high relative ecological risk.
- is continuing to implement agreed bycatch action plans, which have been developed for all fisheries.

Measures relating to species of specific concern

An array of area, depth and seasonal closures are used in the Australian Southern and Eastern Scalefish and Shark Fishery (SESSF). The measures have multiple aims, including limiting the catch of several Annex 3 shark species. Area closures prohibit trawling deeper than 700m and gillnetting deeper than 183m. These closures prevent the take of spiny dogfish, gulper sharks and school shark in deep water. A maximum of 150 kilograms trunk weight in total of gulper sharks, including a maximum of 30kg of Harrison's dogfish, may be landed per trip. To discourage targeting of these shark species, shark livers can only be landed when whole carcasses are also landed. Sawfish may not be landed in Australian Government managed fisheries.

School shark may only be taken as a by-product and the amount taken is limited by a total allowable catch (TAC) of 240 tonnes. The TAC is set to reflect the minimum unavoidable incidental catch of school sharks that occurs when using gillnets to fish for gummy sharks. The gummy shark TAC has also been reduced to reduce the impact of the fishery on school sharks. School sharks are also protected by specific area closures and a 100kg trip limit for auto longline fishing vessels. To protect juvenile school shark they are subject to a minimum size limit of 450mm.

Levels of landings

The level of landings of Annex 3 species, as managed under the above arrangements is considered relatively small. Australian exports of species listed in Annex 3 are likely to be minor. It is likely that most Annex 3 species are not exported at all.

Status of stocks and fisheries

The Australian Government Bureau of Rural Sciences *2006 Fishery Status Reports* provides an assessment of the status of fish stocks managed by the Australian Government. It reports that the stock and fishing status of the shark species of concern is:

Species	Status
School shark	Overfished / subject to overfishing
Deepwater sharks	Upper slope species overfished and overfishing status uncertain. Mid slope species not overfished and recent management changes suggest not subject to overfishing.

iii) Shark fishing and trading entities, particularly the major fishing or trading entities (Indonesia, the European Community, India, Spain, Taiwan (province of China), Mexico, Argentina, the United States of America, Thailand, Pakistan, Japan, Malaysia, France, Brazil, Sri Lanka, the Islamic Republic of Iran, New Zealand, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Nigeria and Portugal) are strongly encouraged to identify opportunities to: improve, in cooperation with FAO and relevant fishery management bodies, the monitoring and reporting of catch, bycatch, discards, market and international trade data, at the species level where possible and to establish systems to provide verification of catch information [paragraph c) of Decision 14.115];

The Australian Government is actively pursuing best practice shark conservation and management through regional fisheries management organisations such as the Western and Central Pacific Fisheries Commission (WCPFC) and the Indian Ocean Tuna Commission (IOTC). Australia is developing measures in line with the *International Plan of Action for the Conservation and Management of Sharks* (IPOA-Sharks). These measures include:

- promoting and leading regular reviews of existing shark conservation and management measures
- developing proposals to enhance existing measures
- raising issues that are identified through reviews and developing proposals in bycatch working groups, stock assessment groups, scientific committees and at meetings of various international commissions
- encouraging improved inter-sessional work to progress the development of regional plans of action.

Australia is working with other countries in the region to implement complementary conservation and management measures in their respective areas of jurisdiction.

Australia has been instrumental in the development and adoption of a conservation and management measure to mitigate the impacts on shark species of fishing for highly migratory species in the WCPFC and IOTC Convention Areas.

The WCPFC measure commits Commission members to implement the IPOA-Sharks. The measure also commits members to include actions to minimise waste and discards from shark catches and encourages the live release of incidental catches of sharks. Members must take

measures to require that fishers fully utilise any retained catches of sharks and report annually to the Commission on annual catches. A five percent fin-to-body weight ratio is used to deter shark finning.

The IOTC measure commits members to conserve sharks caught in association with fisheries managed by IOTC. The measure requires members to improve catch data for sharks, encourages full utilisation of all shark catch, requires the adoption of a five percent fin-to-body weight ratio to deter shark finning and prohibits retaining, transshipping or landing shark fin not taken in accordance with this measure. The resolution also encourages the release of live sharks and asks the Scientific Committee to provide preliminary advice on the status of key shark species.

Australia has pursued management and conservation measures for sharks, including provisions relating to data collection and provision, at the 2006 and 2007 Commission for the Conservation of Southern Bluefin Tuna (CCSBT) Ecologically Related Species Working Group (ERSWG) meetings. The measures would have committed members and co-operating non-members to implement the IPOA-Sharks. However, the ERSWG did not reach agreement on the draft recommendations as some members did not agree that the CCSBT had a mandate to make binding measures on ecologically related species matters or to manage sharks. This position was maintained at the recent annual CCSBT meeting, so there has been no agreement on measures regarding sharks or implementation of the IPOA-Sharks.

iv) Parties should provide details of their commodity codes for fish products (e.g. fresh/chilled, frozen and dried, processed and unprocessed, meat, oil, skin, cartilage and fins), imports, exports and re-exports, for both CITES-listed and non-listed species (Decision 14.106).

The World Customs Organisation sponsors and maintains the International Harmonized Commodity Description and Coding System (HCDCS). The HCDCS forms the basis of Australia's Commodity Classifications for Traded Goods. These classifications are contained in the Australian Customs Tariff (the Tariff) for imports and the (AHECC) for exports. The HCDCS is reviewed by the World Customs Organisation every five years.

The Tariff is grouped into sections and chapters and contains the list and description of goods and applicable rate of Customs duty. Each tariff classification has a corresponding eight digit number which is referred to as the tariff classification number. All tariff classifications are linked to at least one two-digit statistical code. Some tariff classifications are linked to two or more statistical codes to provide a further breakdown for the type of goods. A statistical code is used to provide statistical information on certain imports to the Australian Government Australian Bureau of Statistics (ABS).

Australia also maintains a separate export documentation and data collection system that collects disaggregated information on Australian seafood exports. It records shark exports (including shark cartilage powder and tablets) by:

- species
- whether the product is live, fresh, frozen, chilled or unrefrigerated
- the type of preparation (described by one of 23 specific types of preparation).

Australian Export Codes

Australian Harmonized Export Commodity Classification - Export Codes for Shark Products

Product Code	Product name
03019909	Live (not shark specific)
03026500	Dogfish and other sharks, fresh or chilled (excl. fish fillets, other fish meat...
03037500	Dogfish, and other sharks, frozen (excl. fish fillets, other fish meat, livers...
03041000	Fish fillets and other fish meat, fresh or chilled (not shark specific)
03042002	Frozen fish fillets (excl. toothfish) (not shark specific)
03049091	Frozen fish fillets (excl. fillets and tuna) (not shark specific)
03055990	Dried fish, not smoked (excl cod and syngnathids) (not shark specific)

All AHECC export codes are available from the ABS at <http://www.abs.gov.au/AUSSTATS/abs@.nsf/Previousproducts/798048DECFFB07D2CA256B2100000128?opendocument>.

Australian Import Codes for Shark Products

Product Code (statistical code in bracket)	Product name
03026500 (24)	Dogfish and other sharks Fresh or chilled (excluding fillets)
03037500 (19)	Dogfish and other sharks Frozen (excluding fillets)
03041900 (58)	Fillets Other Fresh or Chilled (not shark specific)
03042900 (91)	Fillets Frozen Other less 1 kg (not shark specific)
03042900 (92)	Fillets Frozen Other over 1 kg (not shark specific)
03049900 (72)	Fillets Different Preservation Other (not shark specific)
03055900 (25)	Dried Fish Other - Shark Fins

All Australian Customs Tariff Codes for Imported goods are available from the Australian Government Australian Customs Service at <http://www.customs.gov.au/site/page.cfm?u=4273>.



MINISTERIO DEL AMBIENTE Y ENERGÍA
SISTEMA NACIONAL DE ÁREAS DE CONSERVACIÓN
DIRECCION GENERAL
AUTORIDAD ADMINISTRATIVA CITES
Costa Rica



14 de diciembre de 2007
SINAC-DS-GMRN-543

Señores
Secretaria
CITES
Ginebra, Suiza
Fax. 41-22-7973417

Estimados señores:

En respuesta a la notificación No. 2007/033 del 5 de octubre de 2007, se envía información referente a los puntos: a. Tiburones y el punto d. Caoba de hoja ancha.

a. Tiburones.

Por disposición de la Ley de Pesca y Acuicultura, la regulación de las pesquerías en Costa Rica es competencia del INCOPECA, mientras que al Servicio Nacional de Guardacostas le corresponde velar por el cumplimiento efectivo del ordenamiento jurídico nacional sobre las aguas interiores y las aguas marítimas jurisdiccionales del Estado, en coordinación con las autoridades nacionales competentes.

En Costa Rica cerca del 100% de las capturas de tiburones y batoideos se realizan en el Océano Pacífico. Existen tres flotas principales, la flota palangrera nacional media y avanzada, ambas dirigidas a la captura de atún, dorado, tiburón y picudos y la flota ribereña de pequeña escala de naturaleza multispecífica que pesca tiburones y batoideos de manera oportunista o incidental. En el Golfo de Nicoya algunos pescadores han dirigido la captura a las rayas.

Actualmente, INCOPECA realiza con la presencia de personal calificado, inspección de las descargas de tiburón de la flota palangrera en los muelles autorizados siendo ésta la principal fuente de información de las descargas

A través de este sistema de recolección de información pesquera se creó una base de datos que permitirá un mejor seguimiento de la actividad pesquera. En este sistema se recolecta la siguiente información: 1) datos acerca del registro de la embarcación, zarpe, licencia de pesca y número de inspección, 2) fecha del desembarque, 3) nombre del regente, 4) nombre de la embarcación, 5) puerto del desembarque, 6) lugar de pesca, 7) número de troncos de tiburón, 8) peso individual de troncos y aletas, 9) composición en peso y por nombre común de la fauna acompañante y 10) el peso total desembarcado. Esta información, que previamente no se incluía en los desembarques, permite estimar el aporte absoluto y relativo de los desembarques según el nombre común de los tiburones, además contribuye a tener mayor información de la fauna.

Parte de la trazabilidad (seguimiento del producto desde que se captura hasta su comercialización) del tiburón una vez autorizada la descarga, se le hace entrega al

armador del formulario original de inspección que le faculta para transportar, comercializar o exportar el producto registrado en dicho formulario.

Como resultado de estas inspecciones podemos observar que los tiburones gris (*Carcharhinus falciformis*) y azul (*Prionace glauca*) constituyen el 67.85% y 19.72%, respectivamente, de los desembarques reportados en Costa Rica para la flota cuadro 1.

Cuadro 1. Desembarque total según especie de tiburón durante el año 2004-2006, Pacífico de Costa Rica.

Desembarques de tiburón según especies comerciales								
Costa Rica, 2004 - 2006								
Especies	2004	%	2005	%	2006	%	totales	%
Otras	10,05	0,13	5,19	0,08	6,29	0,09	21,52	0,1
Azul	1.655,08	21,46	1.052,11	15,36	1.475,18	22,20	4.182,37	19,72
Cornuda	166,25	2,16	185,24	2,70	253,69	3,82	605,19	2,85
Gris	5.657,53	73,36	4.547,51	66,40	4.183,65	62,95	14.388,70	67,85
Mako	16,56	0,21	45,58	0,67	40,87	0,61	103,02	0,49
Perro	121,26	1,57	209,75	3,06	195,66	2,94	526,68	2,48
Punta blanca		-		-	0,01	0,00	0,01	0
Punta negra	18,81	0,24	18,54	0,27	20,67	0,31	58,02	0,27
Thresher	66,58	0,86	784,31	11,45	469,88	7,07	1.320,77	6,23
Tigre	0,37	0,00	0,67	0,01	0,45	0,01	1,50	0,01
Total general	7.712,50	100,00	6.848,92	100,00	6.646,35	100,00	21.207,77	100

Fuente: Base de Datos Regencias Pesqueras Incopesca

Unidad de medida: Toneladas

En cuanto al tema de exportaciones se tiene un registro de los últimos años y se ve claramente que existe una disminución cuadro 2.

Cuadro 2. Toneladas de exportación de carne y aleta de tiburón durante los años 2002-2006, Costa Rica.

Exportaciones de carne y aleta de tiburón		
Período: 2002 – 2006		
Año	Carne	Aleta
2002	6.454,55	817,67
2003	9.905,82	894,29
2004	5.928,97	570,04
2005	5.240,29	585,95
2006	3.375,59	440,42

Fuente: Depto. de Mercadeo, INCOPESCA 2007

Unidad de medida: Toneladas

Costa Rica ha avanzado de forma importante en los procesos de legislación pesquera nacional mediante la promulgación de la Ley de Pesca y acuicultura N° 8436 del año 2005, así como de otra normativa pesquera y la suscripción de varios convenios. Este conjunto de normativas le confieren al Estado una enorme responsabilidad en cumplimiento de estas regulaciones.

Por lo tanto: En este tema de tiburones y analizando la base de datos de las inspecciones en los desembarques y las exportaciones de productos pesqueros podemos asegurar que para Costa Rica **NO EXISTEN** reportes de tiburón Peregrino (*Cetorhinus maximus*) tiburón Blanco (*Carcharodon carcharias*) y tiburón Ballena (*Rhincodon typus*) cuyas especies de tiburón son objeto de preocupación identificadas por el Comité de Fauna de CITES.

d. Caoba de hoja ancha.

País: Costa Rica
 Fecha del informe: 14 de diciembre de 2007
 Autor(es) del informe
 (nombre, cargo, institución): José Joaquín Calvo Domingo

1. Todos los Estados del área de distribución de la caoba de hoja ancha deberían:

a) *promover sinergias nacionales, a nivel de los países productores, mediante la constitución formal y específica de comités interinstitucionales integrados por organizaciones científicas competentes para apoyar a las Autoridades Científicas;*

1. ¿Existe un comité formal interinstitucional que asesore a la Autoridad Científica?
 - a) Sí ☒ X
 - b) No
2. Si la respuesta es *No*, explicar si existe otro mecanismo para apoyar a la Autoridad Científica (máximo 200 palabras).

3. Si la respuesta es *Sí*:
 - a) ¿Por quién está compuesto? (Puede haber más de una respuesta.)

i) Universidades	☒ X
ii) ONG's	☒ X
iii) Productores	☒ X
iv) Instituciones de investigación	☒ X
v) Asociaciones civiles	☒ X
vi) Otros (especificar)	
 - b) Breve explicación de las acciones que llevan a cabo en apoyo a la Autoridad Científica (máximo 200 palabras).

Las acciones de apoyo que da la Autoridad Científica son las que están estipuladas en la Resolución Conf.10.3, como es: la recomendación a la expedición de permisos; dictamen y el asesoramiento del análisis científico de la información disponible sobre el estado, la distribución y las tendencias de la población, para el comercio de la especie; análisis del estado de las especies nativas del Apéndice II y los datos sobre la exportación, y recomiende medidas correctivas idóneas que limiten la exportación de especímenes a fin de mantener cada especie en toda su área de distribución en un nivel consistente; emitir los dictámenes requeridos sobre la capacidad del destinatario para albergar y cuidar adecuadamente especímenes; informar a la Autoridad Administrativa si las instituciones científicas que soliciten su inscripción en el registro para obtener etiquetas de intercambio científico cumplen o no los criterios enunciados;

recomendar si el establecimiento solicitante cumple los criterios para producir especímenes que se consideren criados en cautividad o reproducidos artificialmente; compilar y analizar información sobre la situación biológica de las especies afectadas por el comercio, a fin de facilitar la preparación de las propuestas necesarias para enmendar los Apéndices; analizar las propuestas de enmienda a los Apéndices presentadas por otras Partes y formule recomendaciones acerca de la posición que la delegación nacional deba asumir al respecto;

b) realizar estudios de rendimientos de madera rolliza a aserrada y relación altura y diámetro, con la finalidad de mejorar la administración y control de la madera de la caoba de hoja ancha;

1. Cuenta con estudios para determinar:

a) Coeficientes de transformación de madera rolliza a aserrada:

- i) Sí
- ii) No X
- iii) En proceso

b) Relación altura/diámetro:

- i) Sí
- ii) No X
- iii) En proceso

2. Para ambos incisos a) y b), si la respuesta es *Sí* o *En proceso*,

a) Indicar a que nivel (predio forestal, nacional, subnacional).

.....

b) Describir los resultados o avances (máximo 200 palabras).

.....

c) ¿Cómo están siendo utilizados estos resultados para el manejo y control del comercio de la caoba? (máximo 200 palabras).

.....

d) Si están *En proceso*, describir brevemente los avances (máximo 200 palabras).

.....

c) *promover el manejo forestal de la caoba de hoja ancha en la región, validar o verificar los informes realizados por los usuarios forestales, incluyendo estudios periódicos de ecología y dinámica de crecimiento;*

1. ¿Cómo se promueve el manejo forestal de la caoba en su país?

- a) Subsidios
- b) Capacitación X
- c) Incentivos económicos X
- d) Otros (mencionar cuales)

2. ¿Cuentan con estudios periódicos específicos de ecología y crecimiento de caoba en predios?

a) Sí

- b) No
3. ¿Cuenta con estudios independientes sobre ecología y crecimiento para caoba?
- a) Sí X
b) No
c) En proceso
4. Si la respuesta es *Sí* o *En proceso*, favor de citar los estudios.

En relación a la abundancia (Trejos 1951) se menciona que en los años cincuenta se podían encontrar hasta seis individuos por hectárea, mientras que en la actualidad se pueden encontrar un promedio de 2.2 árboles por hectárea (Centro Científico Tropical, 1999).

En relación a los árboles dispersos (Centro Científico Tropical, 1999) se encontró la presencia de un árbol cada 18 ha o sea 0.05 árboles por hectárea, estos árboles tenían un dap entre 40 y 75 cm y alturas totales oscilantes entre 13 y 30 m.

Datos del Informe de mejoramiento genético. Este tipo de existencias actuales de la especie puede considerarse como bastante común en la mayor parte del Pacífico Norte, (excepto donde se ha mecanizado el uso del suelo). se conserva a menudo árboles y regeneración esporádica en pastos, charrales y en algunos remanentes boscosos.

5. ¿Valida o verifica la información aportada por los usuarios forestales?
- a) Sí
b) No
6. Si la respuesta es *Sí*, indicar como es la validación o verificación.

d) analizar la posibilidad de incluir en las normas técnicas el tratamiento específico para las especies CITES, en planes de manejo forestal que contemplen censos a partir de los diámetros menores al mínimo de corta para determinar stock de árboles remanentes, establecimiento de diámetros mínimos de corta, porcentaje de árboles remanentes que deberían quedar y, técnicas de aprovechamiento; y

1. ¿Cuenta con instrumentos normativos (normas técnicas, leyes, reglamentos, manuales) con especificaciones para el manejo de la caoba?
- a) Sí X
b) No
2. Si la respuesta es *Sí*, indique si incluyen especificaciones como:
- a) Establecimiento de diámetro mínimo de corta X
b) Censos de árboles de diámetros menores al mínimo de corta, para determinar porcentaje de árboles remanentes
c) Porcentaje de árboles remanentes (en pie) X
d) Técnicas de extracción X
e) Otros (especificar cuales)

Actualmente la Caoba esta vedada en Costa Rica a nivel nacional, en caso de que se elimine la veda se aplicarían las normas técnicas de aprovechamiento existentes.

3. En caso de no contar con ninguna de las especificaciones anteriores en instrumentos normativos, indicar si se están desarrollando, y cuáles.

e) facilitar la formulación de dictámenes de extracción no perjudicial y para esto:

- i) **preparar, adoptar y aplicar, con carácter prioritario, planes de manejo forestal a nivel nacional y/o local, que comprendan requisitos específicos sobre la caoba de hoja ancha, según los resultados derivados del Taller internacional de expertos sobre dictámenes de extracción no perjudicial para caoba en Cancún (abril 2007) (ver documento CoP14 Inf. 24) tras su validación y adopción por el Comité de Flora;**

1. ¿Ha preparado, adoptado y aplicado planes de manejo forestal con especificaciones técnicas para caoba?

- a) Sí
- b) No X
- c) En proceso

2. Si la respuesta es *Sí*, indicar si dichas especificaciones incluyen los siguientes elementos conforme al *Taller internacional de expertos sobre dictámenes de extracción no perjudicial para caoba*, en Cancún (abril 2007):

- ii) **elaborar y efectuar inventarios forestales que permitan la identificación específica y el análisis de datos de la caoba de hoja ancha, así como programas para verificar la distribución, el tamaño de la población y el estado de conservación de la caoba de hoja ancha con base en los resultados derivados del Taller internacional de expertos sobre dictámenes de extracción no perjudicial para caoba tras su validación y adopción por el Comité de Flora y que contengan los tres requisitos fundamentales para los dictámenes de extracción no perjudicial resaltados en el documento MWG2 Doc. 7, párrafo 44 a) a c);**

1. ¿Ha desarrollado inventarios o programas de monitoreo forestales que aporten información sobre distribución, tamaño poblacional y estado de conservación de caoba?

- a) Sí
- b) No X
- c) En proceso

Estudios tan profundos no se han realizado en Costa Rica, se hizo una en el 2005 por el Instituto Nacional de Biodiversidad que concluyo lo siguiente: En Costa Rica esta especie registra un área de extensión de 11958.1 km² el hábitat disponible se ha reducido en un 61 % (ver mapa) y tiene un índice de explotación de 3 (especie muy explotada y rara). Además, el 6.7 % de su área de extensión se encuentra en terrenos protegidos por el Estado

2. Si la respuesta es *Sí* o *En proceso*, descríbalos por favor en el siguiente cuadro:

iii) llevar a cabo programas de capacitación sobre la verificación y gestión, relacionados con el conocimiento y aplicación de los procedimientos de la CITES. Esta actividad puede comprender también la asistencia del Comité de Flora y de la Secretaría;

En el siguiente Cuadro describa los programas de capacitación sobre manejo y monitoreo para la aplicación de los requerimientos de la CITES, en los que ha participado u organizado su País:

No.	Evento	Objetivo	Nivel (nacional, regional, internacional)	Fecha
1	El comité técnico regional de la CITES en Centroamérica el cual esta conformado por representantes de cada uno de los Ministerios de aplicación de la convención realizo un su encuentro anual en San Salvador – El Salvador cede de la Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD). en donde se abordaron los siguientes temas:	Situación y preparación de acciones de los países centroamericanos para la aplicación del apéndice II de la Caoba.	Regional	El 17 y 18 de Junio del 2003
2	8 Talleres Regionales de Capacitación en el Trafico e identificación de la Caoba (<i>Swietenia macrophila</i> King) en Centroamerica	Capacitar a funcionarios gubernamentales sobre los métodos y técnicas de identificación para el control del Trafico Internacional.	Regional	2004-2005
3	TALLER SOBRE LA APLICACIÓN DE CITES EN COSTA RICA	Regulaciones en Materia de Fauna Silvestre Manejo y cuido de animales retenidos por trasiego ilegal	Nacional	23 y 24 de mayo de 2005
4	3 Talleres Binacionales sobre la Aplicación de CITES Costa Rica- Nicaragua	Capacitar a funcionarios fronterizos de Aduanas, Policía; Cuarentena, Ambiente.	Binacional	2006-2007
5	Taller sobre los manuales operativos binacionales CITES	Capacitar a multiplicadores de los manuales operativos binacionales	Regional	30 de Enero al 2 de febrero de 2007

v) crear grupos de trabajo a niveles nacional, subregional y regional para aplicar el presente Plan de acción.

En el siguiente Cuadro describa brevemente los grupos de trabajo a niveles nacional, subregional y regional que se han conformado para aplicar el presente Plan de Acción:

Se esta en proceso de crear estos grupos de trabajo.

Atentamente,



José Joaquín Calvo Domingo
Punto Focal - CITES

C: Gilbert Canet Brenes, Gerente MRN
CRACCITES

Telf: (506) 256-0917 Fax: (506) 256-2436 Apdo. 11384-1000 San José - Costa Rica
www.sinac.go.cr



INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS

FLEET CHARACTERIZATION

FORM - 1

2

Statistical correspondent		Secretariat use only	
Name	Justin Rennie	File name	tffc_GRD2006F.xls
E-mail	fisheries@gov.gd	Reference	
Phone	473-440-3814	Date	
Affiliation		Notes	
Institution	Ministry of Agriculture, Lands, Forestry and Fisheries	Approximately 50% of vessels are less than 6.5 m.	
Department	Fisheries Division		
Address	Tanteen, St. George		
Country	Grenada		
Data set characteristics			
Reporting flag	Grenada	GRD	
Calendar year	2006		
Version reported	Final		

Fishing fleet characteristics		Fleets (number of vessels)											
Fleet ID	Reporting flag code	GRD											
	Flag of vessel code	GRD											
Other attributes	Base port/area	NAT											
	Major gear group	LL											
Statistics	Operational status	OPER											
	Total (876)	876											
	<20	875											
	20-	1											
	30-												
	40-												
	50-												
	60-												
	70-∞												
	Total												
	<50												
	50-												
	100-												
	150-												
	200-												
(TUNA)	300-												
	400-												
	500-												
	600-												
	700-												
	800-												
	900-												
	1000-∞												
	Major targeted species												
	<i>Thunnus thynnus</i>	BFT											
(SHARKS)	<i>Thunnus maccoyii</i>	SBF											
	<i>Thunnus albacares</i>	YFT	X										
	<i>Thunnus alalunga</i>	ALB											
	<i>Thunnus obesus</i>	BET											
	<i>Katsuwonus pelamis</i>	SKJ	X										
	<i>Istiophorus albicans</i>	SAI	X										
	<i>Makaira nigricans</i>	BUM	X										
	<i>Tetrapturus albidus</i>	WHM											
	<i>Xiphias gladius</i>	SWO	X										
(SHARKS)	<i>Prionace glauca</i>	BSH											
	<i>Lamna nasus</i>	POR											

FORM - 2

INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE CONSERVATION OF ATLANTIC TUNAS
TASK 1 - NOMINAL CATCH ESTIMATES

Statistical correspondent Name Justin Remie E-mail fisheries@gov.gd Phone 473-440-3814 Ext:2004		File name Reference: Date Num:	
Institution Ministry of Agriculture, Lands, Forestry & Fisheries Department Fisheries Division Address Toureen, St. George			
Country GRENADA		OR (*) Data processing applied a. No corrections made b. Corrected for weight losses / gains due to processing c. Corrected from Species Catch composition d. Corrected from Size frequencies (Add additional items to "Notes" as necessary)	
Data set characteristics Reporting flag Grenada GRD Years covered (from) 2006 to		Quantities (units) Product type kg kg	
Version reported Final		Live (round) weight inc	
Notes: Add additional notes here (delete this line).			

Fleet ID			Other attributes				Quantities (kg)					Data processing*						
Reporting flag code	Flag of vessel	Base port/zone	Year	Species code	Task I area	Sampling area	Gear code	Fishing zone	Landings (NO discards)	Discards	Farming	Sources	1	2	3	Correc-tions	Discards data	Correc-tions
GRD	GRD			YFT	WTRO		LL	EEZ	502165	Dead	Live	LFM	1	2	3	1	2	
				ALB	WTRO		LL	EEZ	18508			LFM						
				SKJ	WTRO		LL	EEZ	14540			LFM						
				SAI	WTRO		LL	EEZ	158618			LFM						
				BUM	WTRO		LL	EEZ	33476			LFM						
				WHM	WTRO		LL	EEZ	11984			LFM						
				SWO	WTRO		LL	EEZ	30274			LFM						
				BLF	WTRO		LL	EEZ	371294			LFM						



JABATAN PERIKANAN MALAYSIA
(Department of Fisheries Malaysia)
KEMENTERIAN PERTANIAN DAN ASAS TANI
ARAS 1-7, BLOK 4G2, WISMA TANI,
PRESINT 4,
PUSAT PENTADBIRAN KERAJAAN PERSEKUTUAN
62628, PUTRAJAYA



Telefon : 03 88704000
Fax : 03-88891794
E-mail : hqhelp@dof.mos

Rujukan kami: Prk.ML.47/3Jld3(31)

Tarikh : 4TH November 2007

ACTION *done* 03/01
COPY

02 Jan. 2008

REPLY . . . FILE

Cites Secrétariat
International Environment House
Chemin des Anémones
CH - 1219 Chatelaine, Geneva
Switzerland

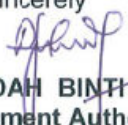
**Information to be submitted for the consideration of the next meetings of the
Animals and Plants Committees**

Report from Malaysia

a. Sharks

- (i) Malaysia has not identified any shark species that require consideration for inclusion in the Appendices at present time since just started implementing NPOA-Shark in 2006
- (ii) Malaysia is not landing or exporting any shark species listing in Appendices
- (iii) Malaysia is now conducting on the taxonomy and biology of sharks to officers who are directly involved in recording the landing data. This effort is to ensure that all important shark species will be recorded at species level
- (iv) Details of commodity code attached

Yours sincerely


(FAUZIDAH BINTI OTHMAN)
Management Authority for Malaysia
for Director General
Department of Fisheries Malaysia
Putrajaya
MALAYSIA

S.I.T.C. REV. 3	HEADING/ SUBHEADING NO. (1)	DESCRIPTION (2)	UNIT OF QUANTITY (3)	RATE OF DUTY				
				IMPORT (4)	EXPORT (5)	SALES TAX (6)	IL/EL (7)	ASEAN CEPT (8)
	03.07	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine, flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption.						
036.310.000	0307.10 000	- Oysters	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
		- Scallops, including queen scallops, of the genera <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> or <i>Placopecten</i> :						
036.351.000	0307.21 000	- Live, fresh or chilled	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
036.391.100	0307.29 100	- Other:						
036.391.200	200	- Frozen	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
036.391.900	900	- Dried, salted or in brine	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
		- Other	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
036.352.000	0307.31 000	- Mussels (<i>Mytilus</i> spp., <i>Perna</i> spp.):						
0307.39		- Live, fresh or chilled	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
		- Other:						
036.392.100	100	- Frozen	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
036.392.200	200	- Dried, salted or in brine	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
036.392.900	900	- Other	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
		- Cuttle fish (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macr-</i> spp.) and squid (<i>Onnastrephes</i> spp., <i>Nototadarius</i> spp., <i>Sepioteuthis</i> spp.):						
036.331.000	0307.41 000	- Live, fresh or chilled	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
0307.49		- Other:						
036.371.100	100	- Frozen	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
036.371.200	200	- Dried, salted or in brine	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
036.371.900	900	- Other	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
036.332.000	0307.51 000	- Octopus (<i>Octopus</i> spp.):						
0307.59		- Live, fresh or chilled	kg	20%	Nil	Nil	IL*	0%
		- Other:						
036.372.100	100	- Frozen	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
036.372.200	200	- Dried, salted or in brine	kg	20%	Nil	5%	IL*	0%

* Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

S.I.T.C. REV. 3	HEADING/ SUBHEADING NO. (1)	DESCRIPTION (2)	UNIT OF QUANTITY (3)	RATE OF DUTY				
				IMPORT (4)	EXPORT (5)	SALES TAX (6)	IL/EL (7)	ASEAN CEPT (8)
036.372.900	900	Other	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
0307.60		- Snails, other than sea snails:						
012.930.100	100	Live, fresh or chilled	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
012.930.200	200	Frozen	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
012.930.300	300	Dried, salted or in brine	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
012.930.900	900	Other	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
		- Other, including flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption.						
0307.91		- Live, fresh or chilled:						
		Aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs:						
036.353.110	110	beche-de-mer (trepang)	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
036.353.190	190	other	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
036.353.900	900	Other	kg	Nil	Nil	5%	IL/EL*	0%
0307.99		- Other:						
		Aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs:						
036.393.110	110	beche-de-mer (trepang)	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
036.393.190	190	other	kg	Nil	Nil	5%	IL/EL*	0%
036.393.900	900	Other	kg	Nil	Nil	5%	IL/EL*	0%

* Required export permit, issued by Fisheries Dept.

* Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

1603.00-1604.19

S.I.T.C. REV. 3	HEADING/ SUBHEADING NO. (1)	DESCRIPTION (2)	UNIT OF QUANTITY (3)	IMPORT (4)	EXPORT (5)	SALES TAX (6)	IL/EL (7)	ASEAN CEPT (8)
017.100.300	300	Extracts and juices of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	kg	20%	Nil	5%	IL*	5%
16.04		Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.						
		- Fish, whole or in pieces, but not minced:						
037.110.000	000	- Salmon	kg	8%	Nil	5%*	IL*	5%
037.121.000	000	- Herrings	kg	20%	Nil	5%*	IL*	0%
1604.13		- Sardines, sardinella and brisling or sprats:						
		- Sardines:						
037.122.110	110	- in airtight containers	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
037.122.190	190	- other	kg	8%	Nil	Nil	IL*	5%
		- Other:						
037.122.910	910	- in airtight containers	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
037.122.990	990	- other	kg	20%	Nil	Nil	IL*	5%
1604.14		- Tunas, skipjack and bonito (<i>Sarda spp.</i>):						
		- Tunas:						
037.130.110	110	- in airtight containers	kg	5%	Nil	Nil	IL*	5%
037.130.190	190	- other	kg	20%	Nil	Nil	IL*	5%
		- Other:						
037.130.910	910	- in airtight containers	kg	20%	Nil	Nil	IL*	5%
037.130.990	990	- other	kg	20%	Nil	Nil	IL*	5%
1604.15		- Mackerel:						
037.140.100	100	- in airtight containers	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
037.140.900	900	- other	kg	8%	Nil	Nil	IL*	5%
1604.16		- Anchovies:						
037.151.100	100	- in airtight containers	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
037.151.900	900	- other	kg	20%	Nil	Nil	IL*	5%
1604.19		- Other:						
		- Horse mackerels:						
037.159.110	110	- in airtight containers	kg	6%	Nil	Nil	IL*	5%
037.159.190	190	- other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
		- Other:						

* Exempted from Sales Tax: 1604.11 000, 1604.12 000 - In airtight containers.
 * Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

S.I.T.C. REV. 3	HEADING/ SUBHEADING NO. (1)	DESCRIPTION (2)	UNIT OF QUANTITY (3)	RATE OF DUTY				
				IMPORT (4)	EXPORT (5)	SALES TAX (6)	IL/EL (7)	ASEAN CEPT (8)
037.159.910	910	in airtight containers	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
037.159.990	990	other	kg	20%	Nil	Nil	IL*	5%
037.160.100	100	- Other prepared or preserved fish: In airtight containers	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
		Other:						
037.160.910	910	sharks' fins	kg	6%	Nil	5%	IL*	5%
037.160.920	920	fish paste and similar preparations	kg	6%	Nil	5%***	IL*	5%
037.160.930	930	fish, boiled or steamed	kg	20%	Nil	5%	IL*	5%
037.160.990	990	other	kg	8%	Nil	5%	IL*	5%
037.170.000	000	- Caviar and caviar substitutes	kg	8%	Nil	5%	IL*	5%
16.05		Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.						
1605.10		- Crab:						
037.211.100	100	In airtight containers	kg	6%	Nil	5%	IL*	5%
037.211.900	900	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
1605.20		- Shrimps and prawns:						
037.212.100	100	In airtight containers	kg	8%	Nil	5%*	IL*	5%
037.212.900	900	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
1605.30		- Lobster:						
037.213.100	100	In airtight containers	kg	6%	Nil	5%	IL*	5%
037.213.900	900	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
1605.40		- Other crustaceans:						
037.219.100	100	In airtight containers	kg	6%	Nil	5%	IL*	5%
037.219.900	900	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
1605.90		- Other:						
		Abalone:						
037.220.110	110	in airtight containers	kg	6%	Nil	5%	IL*	5%
037.220.190	190	other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
037.220.210	210	Cuttle fish: in airtight containers	kg	8%	Nil	5%**	IL*	5%

* Exempted from Sales Tax: 1605.20 100 - Shrimps and prawn size

* Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

** Exempted from Sales Tax: 1605.90 210 - Cuttle fish size

*** Exempted from Sales Tax: 1604.20 920 - Fish balls and fish paste/cakes

1605.90

S.I.T.C. HEADING/
REV. 3 SUBHEADING
NO.
(1)

DESCRIPTION
(2)UNIT OF
QUANTITY
(3)

RATE OF DUTY

IMPORT (4) EXPORT (5) SALES TAX (6) IL/EL (7) ASEAN CEPT (8)

037.220.290	290	other	.. .. .	.. .. .	kg	Nil	Nil	IL*	0%
037.220.810	810	Other molluscs:	.. .. .	.. .. .	kg	6%	Nil	IL*	5%
037.220.890	890	in airtight containers	.. .. .	.. .. .	kg	Nil	Nil	IL*	0%
		other	.. .. .	.. .. .	kg	Nil	Nil	IL*	0%
037.220.910	910	Other aquatic invertebrates:	.. .. .	.. .. .	kg	Nil	Nil	IL*	0%
037.220.990	990	in airtight containers	.. .. .	.. .. .	kg	Nil	Nil	IL*	0%
		other	.. .. .	.. .. .	kg	Nil	Nil	IL*	0%

* Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

03.01-0301.93

Chapter 3 – Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates

Chapter Note.

1. This chapter does not cover:

(a) Mammals of heading 01.06;

(b) Meat of mammals of heading 01.06 (heading 02.08 or 02.10);

(c) Fish (including livers and roes thereof) or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, dead or unfit or unsuitable for human consumption by reason of either their species or their condition (Chapter 5); flours, meals

or pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption (heading 23.01); or

(d) Caviar or caviar substitutes prepared from fish eggs (heading 16.04).

2. In this Chapter the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a small quantity of binder.

S.I.T.C. REV. 3	HEADING/ SUBHEADING NO. (1)	DESCRIPTION (2)	UNIT OF QUANTITY (3)	RATE OF DUTY				
				IMPORT (4)	EXPORT (5)	SALES TAX (6)	IL/EL (7)	ASEAN CEPT (8)
03.01		Live fish.						
0301.10		– Ornamental fish:						
034.111.100	100	Fry	kg	Nil	Nil	Nil	IL/EL*	0%
034.111.900	900	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL/EL*	0%
0301.91		– Other live fish:						
		– Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>):						
034.112.100	100	Fry	kg	Nil	Nil	Nil	IL/EL*	0%
034.112.900	900	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL**/EL*	0%
0301.92		– Eels (<i>Anguilla</i> spp.):						
034.113.100	100	Fry	kg	Nil	Nil	Nil	IL/EL*	0%
034.113.900	900	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL**/EL*	0%
0301.93		– Carp:						
034.114.100	100	Fry	kg	Nil	Nil	Nil	IL/EL*	0%

* Required import and export permit, issued by Fisheries Department.

** Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

S.I.T.C. REV.3	HEADING/ SUBHEADING NO. (1)	DESCRIPTION (2)	UNIT OF QUANTITY (3)	RATE OF DUTY				
				IMPORT (4)	EXPORT (5)	SALES TAX (6)	IL/EL (7)	ASEAN CEPT (8)
034.114.900	900	other	kg	Nil	Nil	Nil	IL/EL*	0%
034.119.000	0301.99 000	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL/EL*	0%
03.02		Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04.						
		- Salmonidae, excluding livers and roes:						
034.121.000	0302.11 000	- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.122.000	0302.12 000	- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> , and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.129.000	0302.19 000	- Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
		- Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding livers and roes:						
034.131.000	0302.21 000	- Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.132.000	0302.22 000	- Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.133.000	0302.23 000	- Sole (<i>Solea spp.</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.139.000	0302.29 000	- Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
		- Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>), excluding livers and roes:						
034.141.000	0302.31 000	- Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.142.000	0302.32 000	- Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.143.000	0302.33 000	- Skipjack or stripe-bellied bonito	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
	0302.34 000	- Bigeye tunas (<i>Thunnus obesus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
	0302.35 000	- Bluefin tunas (<i>Thunnus thynnus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
	0302.36 000	- Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%

* Required export permit, issued by Fisheries Department.

* Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

S.I.T.C. REV. 3	HEADING/ SUBHEADING NO. (1)	DESCRIPTION (2)	UNIT OF QUANTITY (3)	RATE OF DUTY				
				IMPORT (4)	EXPORT (5)	SALES TAX (6)	IL/EL (7)	ASEAN CEPT (8)
034.149.000	0302.39 000	- Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.151.000	0302.40 000	- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasi</i>), excluding livers and roes	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.160.000	0302.50 000	- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.159.000	0302.61 000	- Other fish, excluding livers and roes: - Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.181.000	0302.62 000	- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.182.000	0302.63 000	- Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.170.000	0302.64 000	- Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.183.000	0302.65 000	- Dogfish and other sharks	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.184.000	0302.66 000	- Eels (<i>Anguilla spp.</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.189.000	0302.69 000	- Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
034.190.000	0302.70 000	- Livers and roes	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
03.03		Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04.						
		- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou and Oncorhynchus rhodurus</i>), excluding livers and roes:						
	0303.11 000	- Sockeye salmon (red salmon) (<i>Oncorhynchus nerka</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
	0303.19 000	- Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
		- Other salmonidae, excluding livers and roes:						
	0303.21 000	- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aquabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
	0303.22 000	- Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hachio lueho</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
	0303.29 000	- Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%

* Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

S.I.T.C. REV. 3	HEADING/ SUBHEADING NO. (1)	DESCRIPTION (2)	UNIT OF QUANTITY (3)	RATE OF DUTY				
				IMPORT (4)	EXPORT (5)	SALES TAX (6)	IL/EL (7)	ASEAN CEPT (8)
-	034.221.000	Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding livers and roes:						
-	0303.31 000	Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.32 000	Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.33 000	Sole (<i>Solea spp.</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.39 000	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-		Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>), excluding livers and roes:						
-	0303.41 000	Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>) ..	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.42 000	Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.43 000	Skipjack or stripe-bellied bonito	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.44 000	Bigeye tunas (<i>Thunnus obesus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.45 000	Bluefin tunas (<i>Thunnus thynnus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.46 000	Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.49 000	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.50 000	Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes.. ..	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.60 000	Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-		Other fish, excluding livers and roes:						
-	0303.71 000	Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), <i>Sardinops (Sardinella spp.)</i> , brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.72 000	Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.73 000	Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.74 000	Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.75 000	Dogfish and other sharks	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.76 000	Eels (<i>Anguilla spp.</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
-	0303.77 000	Sea bass (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%

* Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

S.I.T.C.
REV.3
HEADING/
SUBHEADING
NO.
(1)

DESCRIPTION
(2)UNIT OF
QUANTITY
(3)

RATE OF DUTY

ASEAN
CEPT
(8)IL/EL
(7)SALES
TAX
(6)EXPORT
(5)IMPORT
(4)

																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					</
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----

* Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

S.I.T.C. REV. 3	HEADING/ SUBHEADING NO. (1)	DESCRIPTION (2)	UNIT OF QUANTITY (3)	RATE OF DUTY				
				IMPORT (4)	EXPORT (5)	SALES TAX (6)	IL/EL (7)	ASEAN CEPT (8)
035.320.000	0305.42 000	- - Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) ..	kg	7%	Nil	5%	IL*	5%
035.390.000	0305.49 000	- - Other	kg	7%	Nil	5%	IL*	5%
		- Dried fish, whether or not salted but not smoked:						
035.110.000	0305.51 000	- - Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	kg	7%	Nil	Nil	IL*	5%
0305.59		- - Other:						
035.130.100	100	- - Ikan bilis	kg	7%	Nil	Nil	IL*	5%
035.130.200	200	- - Fishmaws	kg	7%	Nil	5%	IL*	5%
035.130.300	300	- - Shark's fins	kg	7%	Nil	5%	IL*	5%
		- - Other:						
035.130.910	910	- - marine	kg	7%	Nil	5%	IL*	5%
035.130.920	920	- - freshwater	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
		- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine:						
035.291.000	0305.61 000	- - Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) ..	kg	7%	Nil	5%	IL*	5%
035.210.000	0305.62 000	- - Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>) -	kg	7%	Nil	Nil	IL*	5%
035.220.000	0305.63 000	- - Anchovies (<i>Engraulis spp.</i>)	kg	7%	Nil	Nil	IL*	5%
0305.69		- - Other:						
035.299.100	100	- - Fishmaws	kg	7%	Nil	5%	IL*	5%
035.299.200	200	- - Shark's fins	kg	7%	Nil	5%	IL*	5%
		- - Other:						
035.299.910	910	- - marine	kg	7%	Nil	5%	IL*	5%
035.299.920	920	- - freshwater	kg	Nil	Nil	5%	IL*	0%
03.06		Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine, crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine, flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption.						
		- Frozen:						
036.191.000	0306.11 000	- - Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
036.192.000	0306.12 000	- - Lobsters (<i>Homarus spp.</i>)	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%

* Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

0306.13-0306.29

S.I.T.C. REV. 3	HEADING/ SUBHEADING NO. (1)	DESCRIPTION (2)	UNIT OF QUANTITY (3)	RATE OF DUTY				
				IMPORT (4)	EXPORT (5)	SALES TAX (6)	IL/EL (7)	ASEAN CEPT (8)
036.110.000	0306.13 000	- - Shrimps and prawns	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
036.193.000	0306.14 000	- - Crabs	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
036.199.000	0306.19 000	- - Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
		- Not frozen:						
	0306.21	- - Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>):						
036.201.100	100	In airtight containers	kg	8%	Nil	5%*	IL*	5%
036.201.900	900	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
036.202.100	100	- - Lobster (<i>Homarus spp.</i>):						
036.202.900	900	In airtight containers	kg	8%	Nil	5%**	IL*	5%
		Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
	0306.23	- - Shrimps and prawns:						
		In shell cooked by steaming or by boiling in water, dried, salted or in brine:						
036.203.110	110	In airtight containers	kg	8%	Nil	5%	IL*	5%
036.203.190	190	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
		Other:						
036.203.910	910	fresh, chilled	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
036.203.990	990	other	kg	Nil	Nil	Nil	IL/EL*	0%
	0306.24	- - Crabs:						
036.204.100	100	In airtight containers	kg	8%	Nil	5%**	IL*	5%
036.204.900	900	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%
	0306.29	- - Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption:						
036.209.100	100	In airtight containers	kg	8%	Nil	5%**	IL*	5%
036.209.900	900	Other	kg	Nil	Nil	Nil	IL*	0%

* Required export permit, issued by Fisheries Dept.

* Required import permit, issued by Food Quality Control Division of the Ministry of Health.

* Exempted From Sales Tax: 0306.21 100 - Other than in shell, cooked by steaming or boiling in water, dried, salted or in brine.

** Exempted from Sales Tax: 0306.22 100, 0306.24 100, 0306.29 100 - Other than in shell, cooked by steaming or boiling in water.



WORLD CUSTOMS ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DES DOUANES
Established in 1952 as the Customs Co-operation Council
Créée en 1952 sous le nom de Conseil de coopération douanière

TARIFF AND TRADE AFFAIRS DIRECTORATE

TEL : +32 2 209 92 01

FAX : +32 2 209 94 92

E-mail : Switzerland – john.sellar@cites.org

DATE : Brussels, 19 December 2007

TO : Mr. J. SELLAR,
CITES

FROM : Mr. Antoine MANGA,
Director

WCO Ref. : 07NL0863 - SA

Dear Sir,

This is with reference to your e-mail message of 13 December 2007 seeking the Secretariat's views on the classification in the Harmonized System (HS) of sharks.

In general, fish (excluding marine mammals covered in heading 01.06) are classified in Chapters 3 or 16, depending on the state in which they are presented and on the processes by which they have been prepared or preserved. However, fish that are unfit or unsuitable for human consumption by reason of their species or their condition, as well as the waste of fish (fish heads, bladders, guts etc.) fall in Chapter 5. Flours, meals and pellets of fish, unfit for human consumption, are covered in heading 23.01. Finally, fats and oils (including their fractions) of fish belong to heading 15.04.

The only subheadings specifically providing for sharks are 0302.65 and 0303.75 ("Dogfish and other sharks", in both subheadings). The entire text of the HS Nomenclature is available free of charge from the WCO Public Web site and can be consulted at :
http://www.wcoomd.org/home_wco_topics_hsoverviewboxes_hsconvention_hsnomenclaturetable2002.htm

The Secretariat would be pleased to further assist your organization in case you need more details on the classification of sharks in the HS.

Thank you for your close co-operation.

Yours faithfully,

Antoine MANGA

GENERAL RULES FOR THE INTERPRETATION OF THE HARMONIZED SYSTEM

Classification of goods in the Nomenclature shall be governed by the following principles :

1. The titles of Sections, Chapters and sub-Chapters are provided for ease of reference only; for legal purposes, classification shall be determined according to the terms of the headings and any relative Section or Chapter Notes and, provided such headings or Notes do not otherwise require, according to the following provisions :
2. (a) Any reference in a heading to an article shall be taken to include a reference to that article incomplete or unfinished, provided that, as presented, the incomplete or unfinished article has the essential character of the complete or finished article. It shall also be taken to include a reference to that article complete or finished (or falling to be classified as complete or finished by virtue of this Rule), presented unassembled or disassembled.
(b) Any reference in a heading to a material or substance shall be taken to include a reference to mixtures or combinations of that material or substance with other materials or substances. Any reference to goods of a given material or substance shall be taken to include a reference to goods consisting wholly or partly of such material or substance. The classification of goods consisting of more than one material or substance shall be according to the principles of Rule 3.
3. When by application of Rule 2 (b) or for any other reason, goods are, *prima facie*, classifiable under two or more headings, classification shall be effected as follows :
 - (a) The heading which provides the most specific description shall be preferred to headings providing a more general description. However, when two or more headings each refer to part only of the materials or substances contained in mixed or composite goods or to part only of the items in a set put up for retail sale, those headings are to be regarded as equally specific in relation to those goods, even if one of them gives a more complete or precise description of the goods.
 - (b) Mixtures, composite goods consisting of different materials or made up of different components, and goods put up in sets for retail sale, which cannot be classified by reference to 3 (a), shall be classified as if they consisted of the material or component which gives them their essential character, insofar as this criterion is applicable.
 - (c) When goods cannot be classified by reference to 3 (a) or 3 (b), they shall be classified under the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.
4. Goods which cannot be classified in accordance with the above Rules shall be classified under the heading appropriate to the goods to which they are most akin.
5. In addition to the foregoing provisions, the following Rules shall apply in respect of the goods referred to therein :
 - (a) Camera cases, musical instrument cases, gun cases, drawing instrument cases, necklace cases and similar containers, specially shaped or fitted to contain a specific article or set of articles, suitable for long-term use and presented with the articles for which they are intended, shall be classified with such articles when of a kind normally sold therewith. This Rule does not, however, apply to containers which give the whole its essential character;
 - (b) Subject to the provisions of Rule 5 (a) above, packing materials and packing containers presented with the goods therein shall be classified with the goods if they are of a kind normally used for packing such goods. However, this provision is not binding when such packing materials or packing containers are clearly suitable for repetitive use.
6. For legal purposes, the classification of goods in the subheadings of a heading shall be determined according to the terms of those subheadings and any related Subheading Notes and, *mutatis mutandis*, to the above Rules, on the understanding that only subheadings at the same level are comparable. For the purposes of this Rule the relative Section and Chapter Notes also apply, unless the context otherwise requires.

Chapter 3

Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates

Notes.

1.- This Chapter does not cover :

- (a) Mammals of heading 01.06;
- (b) Meat of mammals of heading 01.06 (heading 02.08 or 02.10);
- (c) Fish (including livers and roes thereof) or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, dead and unfit or unsuitable for human consumption by reason of either their species or their condition (Chapter 5); flours, meals or pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption (heading 23.01); or
- (d) Caviar or caviar substitutes prepared from fish eggs (heading 16.04).

2.- In this Chapter the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a small quantity of binder.

Heading	H.S. Code	
03.01		Live fish.
	0301.10	- Ornamental fish
		- Other live fish :
	0301.91	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)
	0301.92	-- Eels (<i>Anguilla</i> spp.)
	0301.93	-- Carp
	0301.94	-- Bluefin tunas (<i>Thunnus thynnus</i>)
	0301.95	-- Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>)
	0301.99	-- Other
03.02		Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.
		- Salmonidae, excluding livers and roes :
	0302.11	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)
	0302.12	-- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)
	0302.19	-- Other
		- Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding livers and roes :
	0302.21	-- Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)
	0302.22	-- Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)

0302.23	-- Sole (<i>Solea spp.</i>)
0302.29	-- Other
	- Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>), excluding livers and roes :
0302.31	-- Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)
0302.32	-- Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)
0302.33	-- Skipjack or stripe-bellied bonito
0302.34	-- Bigeye tunas (<i>Thunnus obesus</i>)
0302.35	-- Bluefin tunas (<i>Thunnus thynnus</i>)
0302.36	-- Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>)
0302.39	-- Other
0302.40	- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes
0302.50	- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes
	- Other fish, excluding livers and roes :
0302.61	-- Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>)
0302.62	-- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
0302.63	-- Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)
0302.64	-- Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)
0302.65	-- Dogfish and other sharks
0302.66	-- Eels (<i>Anguilla spp.</i>)
0302.67	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)
0302.68	-- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)
0302.69	-- Other
0302.70	- Livers and roes
03.03	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04.
	- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), excluding livers and roes :
0303.11	-- Sockeye salmon (red salmon) (<i>Oncorhynchus nerka</i>)
0303.19	-- Other
	- Other salmonidae, excluding livers and roes :
0303.21	-- Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> and <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>)
0303.22	-- Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)
0303.29	-- Other
	- Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding livers and roes :
0303.31	-- Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)
0303.32	-- Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)

0303.33	-- Sole (<i>Solea spp.</i>)
0303.39	-- Other
	- Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>), excluding livers and roes :
0303.41	-- Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)
0303.42	-- Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)
0303.43	-- Skipjack or strip-bellied bonito
0303.44	-- Bigeye tunas (<i>Thunnus obesus</i>)
0303.45	-- Bluefin tunas (<i>Thunnus thynnus</i>)
0303.46	-- Southern bluefin tunas (<i>Thunnus maccoyii</i>)
0303.49	-- Other
	- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>) and cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes :
0303.51	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)
0303.52	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)
	- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>) and toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>), excluding livers and roes :
0303.61	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)
0303.62	-- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)
	- Other fish, excluding livers and roes :
0303.71	-- Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>)
0303.72	-- Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)
0303.73	-- Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)
0303.74	-- Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)
0303.75	-- Dogfish and other sharks
0303.76	-- Eels (<i>Anguilla spp.</i>)
0303.77	-- Sea bass (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)
0303.78	-- Hake (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)
0303.79	-- Other
0303.80	- Livers and roes
03.04	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh chilled or frozen.
	- Fresh or chilled :
0304.11	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)
0304.12	-- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)
0304.19	-- Other
	- Frozen fillets :
0304.21	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)
0304.22	-- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)
0304.29	-- Other
	- Other :
0304.91	-- Swordfish (<i>Xiphias gladius</i>)

	0304.92	-- Toothfish (<i>Dissostichus spp.</i>)
	0304.99	-- Other
03.05		Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption.
	0305.10	- Flours, meals and pellets of fish, fit for human consumption
	0305.20	- Livers and roes of fish, dried, smoked, salted or in brine
	0305.30	- Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked
		- Smoked fish, including fillets :
	0305.41	-- Pacific salmon (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> and <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)
	0305.42	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)
	0305.49	-- Other
		- Dried fish, whether or not salted but not smoked :
	0305.51	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)
	0305.59	-- Other
		- Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine :
	0305.61	-- Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)
	0305.62	-- Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)
	0305.63	-- Anchovies (<i>Engraulis spp.</i>)
	0305.69	-- Other
03.06		Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption.
		- Frozen :
	0306.11	-- Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)
	0306.12	-- Lobsters (<i>Homarus spp.</i>)
	0306.13	-- Shrimps and prawns
	0306.14	-- Crabs
	0306.19	-- Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption
		- Not frozen :
	0306.21	-- Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)
	0306.22	-- Lobsters (<i>Homarus spp.</i>)
	0306.23	-- Shrimps and prawns
	0306.24	-- Crabs

03.07	0306.29	-- Other, including flours, meals and pellets of crustaceans, fit for human consumption
		Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption.
	0307.10	- Oysters - Scallops, including queen scallops, of the genera <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> or <i>Placopecten</i> :
	0307.21	-- Live, fresh or chilled
	0307.29	-- Other - Mussels (<i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i>) :
	0307.31	-- Live, fresh or chilled
	0307.39	-- Other - Cuttle fish (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola spp.</i>) and squid (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>) :
	0307.41	-- Live, fresh or chilled
	0307.49	-- Other - Octopus (<i>Octopus spp.</i>) :
	0307.51	-- Live, fresh or chilled
	0307.59	-- Other
	0307.60	- Snails, other than sea snails - Other, including flours, meals and pellets of aquatic invertebrates other than crustaceans, fit for human consumption :
	0307.91	-- Live, fresh or chilled
	0307.99	-- Other

Chapter 5

Products of animal origin, not elsewhere specified or included

Notes.

- 1.- This Chapter does not cover :
 - (a) Edible products (other than guts, bladders and stomachs of animals, whole and pieces thereof, and animal blood, liquid or dried);
 - (b) Hides or skins (including furskins) other than goods of heading 05.05 and parings and similar waste of raw hides or skins of heading 05.11 (Chapter 41 or 43);
 - (c) Animal textile materials, other than horsehair and horsehair waste (Section XI); or
 - (d) Prepared knots or tufts for broom or brush making (heading 96.03).
- 2.- For the purposes of heading 05.01, the sorting of hair by length (provided the root ends and tip ends respectively are not arranged together) shall be deemed not to constitute working.
- 3.- Throughout the Nomenclature, elephant, hippopotamus, walrus, narwhal and wild boar tusks, rhinoceros horns and the teeth of all animals are regarded as "ivory".
- 4.- Throughout the Nomenclature, the expression "horsehair" means hair of the manes or tails of equine or bovine animals.

Heading	H.S. Code	
05.01	0501.00	Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.
05.02		Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.
	0502.10	- Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof
	0502.90	- Other
[05.03]		
05.04	0504.00	Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof, fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.
05.05		Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.
	0505.10	- Feathers of a kind used for stuffing; down
	0505.90	- Other
05.06		Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degehtinised; powder and waste of these products.
	0506.10	- Ossein and bones treated with acid
	0506.90	- Other

05.07		Ivory, tortoise-shell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products.
	0507.10	- Ivory, ivory powder and waste
	0507.90	- Other
05.08	0508.00	Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof.
[05.09]		
05.10	0510.00	Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved.
05.11		Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption.
	0511.10	- Bovine semen - Other :
	0511.91	-- Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter 3
	0511.99	-- Other

Chapter 15

Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes

Notes.

- 1.- This Chapter does not cover :
 - (a) Pig fat or poultry fat of heading 02.09;
 - (b) Cocoa butter, fat or oil (heading 18.04);
 - (c) Edible preparations containing by weight more than 15 % of the products of heading 04.05 (generally Chapter 21);
 - (d) Greaves (heading 23.01) or residues of headings 23.04 to 23.06;
 - (e) Fatty acids, prepared waxes, medicaments, paints, varnishes, soap, perfumery, cosmetic or toilet preparations, sulphonated oils or other goods of Section VI; or
 - (f) Factice derived from oils (heading 40.02).
- 2.- Heading 15.09 does not apply to oils obtained from olives by solvent extraction (heading 15.10).
- 3.- Heading 15.18 does not cover fats or oils or their fractions, merely denatured, which are to be classified in the heading appropriate to the corresponding undenatured fats and oils and their fractions.
- 4.- Soap-stocks, oil foots and dregs, stearin pitch, glycerol pitch and wool grease residues fall in heading 15.22.

Subheading Note.

- 1.- For the purposes of subheadings 1514.11 and 1514.19, the expression "low erucic acid rape or colza oil" means the fixed oil which has an erucic acid content of less than 2 % by weight.

Heading	H.S. Code	
15.01	1501.00	Pig fat (including lard) and poultry fat, other than that of heading 02.09 or 15.03.
15.02	1502.00	Fats of bovine animals, sheep or goats, other than those of heading 15.03.
15.03	1503.00	Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared.
15.04		Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified.
	1504.10	- Fish-liver oils and their fractions
	1504.20	- Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils
	1504.30	- Fats and oils and their fractions, of marine mammals
15.05	1505.00	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin).
15.06	1506.00	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.
15.07		Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.
	1507.10	- Crude oil, whether or not degummed
	1507.90	- Other
15.08		Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.

	1508.10	- Crude oil
	1508.90	- Other
15.09		Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.
	1509.10	- Virgin
	1509.90	- Other
15.10	1510.00	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading 15.09.
15.11		Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.
	1511.10	- Crude oil
	1511.90	- Other
15.12		Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.
		- Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof :
	1512.11	-- Crude oil
	1512.19	-- Other
		- Cotton-seed oil and its fractions :
	1512.21	-- Crude oil, whether or not gossypol has been removed
	1512.29	-- Other
15.13		Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.
		- Coconut (copra) oil and its fractions :
	1513.11	-- Crude oil
	1513.19	-- Other
		- Palm kernel or babassu oil and fractions thereof :
	1513.21	-- Crude oil
	1513.29	-- Other
15.14		Rape, colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.
		- Low erucic acid rape or colza oil and its fractions :
	1514.11	-- Crude oil
	1514.19	-- Other
		- Other :
	1514.91	-- Crude oil
	1514.99	-- Other
15.15		Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.
		- Linseed oil and its fractions :
	1515.11	-- Crude oil
	1515.19	-- Other
		- Maize (corn) oil and its fractions :
	1515.21	-- Crude oil
	1515.29	-- Other
	1515.30	- Castor oil and its fractions

	1515.40	- Tung oil and its fractions
	1515.50	- Sesame oil and its fractions
	1515.90	- Other
15.16		Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinised, whether or not refined, but not further prepared.
	1516.10	- Animal fats and oils and their fractions
	1516.20	- Vegetable fats and oils and their fractions
15.17		Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading 15.16.
	1517.10	- Margarine, excluding liquid margarine
	1517.90	- Other
15.18	1518.00	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidised, dehydrated, sulphurised, blown, polymerised by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading 15.16; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included.
[15.19]		
15.20	1520.00	Glycerol, crude; glycerol waters and glycerol lyes.
15.21		Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured.
	1521.10	- Vegetable waxes
	1521.90	- Other
15.22	1522.00	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes.

Chapter 16

Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates

Notes.

- 1.- This Chapter does not cover meat, meat offal, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 2 or 3 or heading 05.04.
- 2.- Food preparations fall in this Chapter provided that they contain more than 20 % by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof. In cases where the preparation contains two or more of the products mentioned above, it is classified in the heading of Chapter 16 corresponding to the component or components which predominate by weight. These provisions do not apply to the stuffed products of heading 19.02 or to the preparations of heading 21.03 or 21.04.

Subheading Notes.

- 1.- For the purposes of subheading 1602.10, the expression "homogenised preparations" means preparations of meat, meat offal or blood, finely homogenised, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of meat or meat offal. This subheading takes precedence over all other subheadings of heading 16.02.
- 2.- The fish and crustaceans specified in the subheadings of heading 16.04 or 16.05 under their common names only, are of the same species as those mentioned in Chapter 3 under the same name.

Heading	H.S. Code	
16.01	1601.00	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products.
16.02		Other prepared or preserved meat, meat offal or blood.
	1602.10	- Homogenised preparations
	1602.20	- Of liver of any animal
		- Of poultry of heading 01.05 :
	1602.31	-- Of turkeys
	1602.32	-- Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>
	1602.39	-- Other
		- Of swine :
	1602.41	-- Hams and cuts thereof
	1602.42	-- Shoulders and cuts thereof
	1602.49	-- Other, including mixtures
	1602.50	- Of bovine animals
	1602.90	- Other, including preparations of blood of any animal
16.03	1603.00	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.
16.04		Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.
		- Fish, whole or in pieces, but not minced :
	1604.11	-- Salmon
	1604.12	-- Herrings
	1604.13	-- Sardines, sardinella and brisling or sprats
	1604.14	-- Tunas, skipjack and bonito (<i>Sarda spp.</i>)
	1604.15	-- Mackerel
	1604.16	-- Anchovies

	1604.19	-- Other
	1604.20	- Other prepared or preserved fish
	1604.30	- Caviar and caviar substitutes
16.05		Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.
	1605.10	- Crab
	1605.20	- Shrimps and prawns
	1605.30	- Lobster
	1605.40	- Other crustaceans
	1605.90	- Other

Chapter 23

Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder

Note.

- 1.- Heading 23.09 includes products of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included, obtained by processing vegetable or animal materials to such an extent that they have lost the essential characteristics of the original material, other than vegetable waste, vegetable residues and by-products of such processing.

Subheading Note.

- 1.- For the purposes of subheading 2306.41, the expression "low erucic acid rape or colza seeds" means seeds as defined in Subheading Note 1 to Chapter 12.

Heading	H.S. Code	
23.01		Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.
	2301.10	- Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves
	2301.20	- Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates
23.02		Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.
	2302.10	- Of maize (corn)
	2302.20	- Of rice
	2302.30	- Of wheat
	2302.40	- Of other cereals
	2302.50	- Of leguminous plants
23.03		Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets.
	2303.10	- Residues of starch manufacture and similar residues
	2303.20	- Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture
	2303.30	- Brewing or distilling dregs and waste
23.04	2304.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soyabean oil.
23.05	2305.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.
23.06		Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading 23.04 or 23.05.
	2306.10	- Of cotton seeds
	2306.20	- Of linseed
	2306.30	- Of sunflower seeds
		- Of rape or colza seeds :
	2306.41	-- Of low erucic acid rape or colza seeds
	2306.49	-- Other

	2306.50	- Of coconut or copra
	2306.60	- Of palm nuts or kernels
	2306.70	- Of maize (corn) germ
	2306.90	- Other
23.07	2307.00	Wine lees; argol.
23.08	2308.00	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included.
23.09		Preparations of a kind used in animal feeding.
	2309.10	- Dog or cat food, put up for retail sale
	2309.90	- Other

07-06

BYC

SUPPLEMENTAL RECOMMENDATION BY ICCAT CONCERNING SHARKS

RECALLING that the Commission adopted the *Resolution by ICCAT on Atlantic Sharks* [Res. 01-11] and the *Recommendation by ICCAT Concerning the Conservation of Sharks Caught in Association with Fisheries Managed by ICCAT* [Rec. 04-10] and the *Recommendation by ICCAT to Amend Recommendation 04-10 Concerning the Conservation of Sharks Caught in Association with Fisheries Managed by ICCAT* [Rec. 05-05];

FURTHER RECALLING the United Nations Food and Agriculture Organization (FAO) International Plan of Action for Sharks;

CONSIDERING that many shark species, including porbeagle, blue and shortfin mako sharks, are captured in ICCAT Convention area fisheries;

NOTING that the SCRS has previously stated there is a need for improved data reporting on catch, effort, and discards of sharks and this data has, in many instances, not been forthcoming;

NOTING that the 2007 SCRS presentation of the Report of the Shark Working Group Data Preparatory Meeting highlighted the porbeagle shark, among others, as a species of concern;

FURTHER NOTING that in 2005 the SCRS recommended reducing fishing mortality for North Atlantic shortfin mako sharks;

ACKNOWLEDGING that the SCRS will be conducting stock assessments on shortfin mako and blue sharks in 2008;

RECOGNIZING the global interest in shark conservation, specifically the proposal to add porbeagle shark to Appendix II of the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Flora and Fauna (CITES);

**THE INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE CONSERVATION
OF ATLANTIC TUNAS (ICCAT) RECOMMENDS THAT:**

1. Contracting Parties, Cooperating non-Contracting Parties, Entities and Fishing Entities (hereinafter referred to as CPCs), especially those directing fishing activities for sharks, shall submit Task I and II data for sharks, as required by ICCAT data reporting procedures (including estimates of dead discards and size frequencies) in advance of the next SCRS assessment;
2. Until such time as sustainable levels of harvest can be determined through peer reviewed stock assessments by SCRS or other organizations, CPCs shall take appropriate measures to reduce fishing mortality in fisheries targeting porbeagle (*Lamna nasus*) and North Atlantic shortfin mako sharks (*Isurus oxyrinchus*).
3. Notwithstanding paragraph 2, CPCs may conduct scientifically based research that is submitted to SCRS for these species in the Convention area.
4. CPCs shall, where possible, implement research on pelagic shark species caught in the Convention area in order to identify potential nursery areas. Based on this research, CPCs shall consider time and area closures and other measures, as appropriate.
5. The SCRS shall, as soon as possible but no later than 2009, conduct a stock assessment or a thorough review of available stock assessment information of, and recommend management advice for, porbeagle shark (*Lamna nasus*).